L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Prépares le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité: Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

"Chambre de Lecture Assemblée Législative" 1-3-54

87ième ANNEE — Jeudi, 10 septembre 1953 — 39

Gérard Larochelle condamné aux Assises Criminelles

Gérard Larochelle de Tingwick qui subissait hier son enquête préliminaire à l'accusation de tentative de meutre sur la personne de sa jeune épouse a été condamné à subir son procès aux Assises Criminelles d'Octobre à Arthabaska.

D'après deux témoins, Marcel Turcotte, son compagnon de voyage et sa femme, tous trois aurait passé la journée en voyage de plaisir à Danville, Richmond et il se serait pris une certaine quantité de bière pour agrémenter le voyage.

Lors d'un arrêt, l'accusé aurait montré à Turcotte un revolver qu'il possédait et plus tard, à quelques pas de leur demeure, Larochelle qui se tenait maintenant sur la banquette arrière de l'auto aurait tiré 2 balles de revolver sur le derrière de la tête de sa femme et il aurait disparu. La police a déclaré que si le revolver n'avait pas été défectueux, la victime aurait été tuée sur le champ.

Le juge Jos. Marier a donc condamné l'accusé à subir son procès aux Assises.

Cour des sessions de la Paix

Le juge Joseph Marier des Sessions de la Paix a rendu plusieurs jugements mercredi dernier en Cour d'Arthabaska. Armand Roux, de Princeville, trouvé coupable de s'être introduit par infraction dans une maison de l'endroit, a été condamné à 8 jours de prison. Sur une seconde accusation, celle de conduite d'un automobile, tandis que ses capacités étaient affaiblies par la boisson, il a écopé d'une amande de $50. et les frais et son permis de conduire lui a a été enlevé pour une période de 6 mois.

Germain Colpron, s'est reconnu coupable d'avoir vendu de la boisson, sans permis, il a été condamné à $50. et les frais ou 3 mois de prison, les liqueurs saisies ont été confisquées.

Antonio Binette, s'est reconnu coupable d'avoir conduit son automobile à une vitesse excessive et il a écopé de $10. et les frais ou 8 jours.

Gérard Garneau, pour vente de boisson sans permis, devra verser $50. et les frais ou faire 3 mois de prison.

Armand Turcotte, accusé de vagabondage a reçu une sentence de $5. et les frais ou 8 jours de prison.

Pierre Vigneault a été condamné à deux amendes de $10. et les frais ou 8 jours, pour avoir vendu à deux reprises du lait, à un prix inférieur à celui de l'Association.

J. Dussault, accusé d'homicide involontaire, à la suite de la mort d'une fillette de 2 ans, qu'il a frappée avec son automobile a été condamné à $75. d'amende et son permis a été suspendu pour 6 mois.

L'enquête préliminaire de Robert Morissette d'Asbestos, accusé d'homicide involontaire à la suite de la mort de Camille Bourassa, son compagnon de voyage. D'après un témoin, Morissette aurait conduit sa voiture d'une façon dangereuse et dans la collision qui survint près du pont de la rivière Gosselin à Arthabaska le 17 janvier dernier, son compagnon de voyage Bourassa, fut tué. La cause a été ajourné au 23 septembre.

INCENDIES

Deux légers incendies ont été rapportés lundi dernier, nous a appris le capitaine Fernand Giguère en charge de ce département. Un feu de cheminée s'étant déclaré dans l'avant-midi sur la rue St-Henri, et l'après-midi un petit poulailler de l'Avenue Parc étant incendié.

RAPPORT DE LA POLICE DE VICTORIAVILLE

Voici le dernier rapport mensuel du chef de police M. Alexandre Boucher, tel que soumis aux autorités municipales. Ce rapport est pour la période du mois d'août.

Lumière de rues rapportées défectueuses 23, enquêtes pour accidents d'automobiles 20, personnes blessées dans ces accidents 7, dommages matériels approximatifs $742., automobilistes arrêtés pour excès de vitesse 17, automobilistes arrêtés pour avoir circuler sur feux rouges 23, automobilistes arrêtés pour ne pas avoir faits d'arrêts aux coins des rues 6, personnes arrêtées pour ivresse au volant de leurs véhicules 5, toutes cinq ont été condamnées à $50. d'amende et les frais et leurs permis de conduire leur étant enlevé pour trois mois, après avoir été trouvées coupables; arrestation pour ivresse ou vagabondage 15, automobilistes arrêtés pour ne pas avoir stoppé au signal d'un policier 3, arrestations pour ventes sans permis 4, arrestations pour vol dans Victoriaville 4, pour vols à l'extérieur 3, cartes décernées pour infractions aux règlements de la circulation 217, total des amendes payées durant le mois $714., protection à des personnes au poste pour la nuit 23, argent perçu dans les parcomètres $527.41, permis de stationnement accordés $45., lettres de références données 35, enquêtes pour assistance publique 7, services d'ordre pour sépulture 10, service d'ordre à différents endroits 27, appels téléphoniques pour plaintes ou informations 467, millage de l'auto raido-police, pour fin de patrouille ou pour répondre à des plaintes 3,034 milles.

150e Anniversaire du Séminaire de Nicolet



Des fêtes très importantes marqueront le 150e anniversaire du Séminaire de Nicolet, le 2, 3 et 4 octobre prochain. Tous les anciens élèves du Séminaire de Nicolet qui n'auraient encore reçu aucune invitation sont priés de communiquer sans retard leur adresse au Secrétariat de l'Amicale, Petit Séminaire de Nicolet, P. Q.

Assemblée du Conseil de Ville

Le Conseil de ville de Victoriaville a tenu mardi dernier son assemblée régulière dans sa nouvelle salle du Conseil sise à l'étage supérieure du nouvel Hôtel de Ville que l'entrepreneur M. J.-R. Noel espère compléter d'ici le 15 de ce mois.

La Ligue des Propriétaires de Victoriaville a reçu un octroi de $500. afin de lui aider à défrayer le coût de son organisation du grand congrès provincial des Ligues de la province qui sera tenu en octobre prochain.

Le Conseil a pris connaissance des soumissions pour la construction de l'usine Utility Textile. Après quelques discussions le Conseil décida d'accorder le contrat à la firme F. R. Bourgeois Ltée, le plus bas soumissionnaire.

L'assemblée a été ajournée au lendemain, pour l'étude du budget.

Il semble qu'il y ait actuellement divergence sur plusieurs points au sujet de ce budget qui sera d'environ $472,000. et qui demeure toujours à l'étude.

La ville a pris connaissance d'une lettre de la Fonderie Vulcan, offrant de vendre à la ville pour la somme de $20,000. son usine et toute la machinerie, le tout ayant une valeur totale de $36,180. Il est entendu naturellement que la compagnie, dont MM. J.-R. Plourde, Ph. Auger et Thomas Genest sont les co-propriétaires, rachèteraient ensuite sa propriété de la ville. Cette compagnie emploie 15 hommes actuellement.

Mercredi, la ville a signé un contrat avec la Copérative d'Habitation en vue de l'achat du terrain situé sur la rue Commandeur Desjardins qui servira à la construction du nouvel édifice de la compagnie Utility Textile.

Elle a également signé un contrat avec la compagnie Utility Textile, par lequel la Compagnie s'engage à rembourser en 15 ans, la somme de $195,000, que la ville prêtera, après un emprunt, pour lui permettre de se construire.

Le troisième contrat a été signé avec la firme F. R. Bourgeois Ltée, au montant de $215,000. pour la construction de cette usine. Il est entendu cependant que la Compagnie Utex versera les $20,000. de surplus de son emprunt à la ville. La construction débuterait incessamment.

"LES CLOCHES DE CORNEVILLE" au VICTORIA LE 12 OCTOBRE

Lundi le 12 octobre prochain à 8.30 hres p.m., la direction du Théatre Victoria aura le plaisir de présenter en personne sur la scène la fameuse troupe de l'Orphéon Gounod de Montréal qui interprètera la célèbre opérette "Les cloches de Corne-

(suite à la page 20)

LE SPORT

DEVELOPPEMENT SENSATIONNEL CHEZ LES CONDUCTEURS D'AUTOS "STOCK CARS"

La suprématie chez les conducteurs d'autos de course "Stock Cars" sera bientôt connue, dans notre province, d'après une rumeur qui est apparemment bien vrai et qui circule dans les milieux bien connus de ce sport, et ce depuis quelques jours.

En effet, la National Association for Stock Car Auto Racing Inc., dont le bureau-chef est situé à Daytona Beach, Floride, et dont le représentant québécois est Jerry Provost de Victoriaville, invite pour la première fois de son histoire, les deux meilleurs conducteurs de la province de Québec, à participer à la grande course pour le championnat de l'Amérique du Nord, qui aura lieu le 11 octobre prochain, à la fameuse piste de terre d'un mille de Langhorne, Penn.

A cette fin, un programme tout-à fait spécial, a été organisé pour les amateurs de courses "Stock Cars", et sera présenté aux habitués de l'Autodrome de Victoriaville, diamanche le 13 septembre prochain. Ce sera en effet, le clou de l'année, dans ce domaine, comme il s'agira des premières épreuves éliminatoires qui décideront des conducteurs canadiens de notre province, qui se qualifieront pour l'épreuve Internationale de Langhorne, Penn., en octobre prochain.

A l'Autodrome de Victoriaville revient l'honneur de présenter ce spectacle, comme c'est la première piste sanctionnées par "NASCAR", dans notre province, et tous savent déjà qu'il s'agit là de la seule Association qui assure chauffeurs et spectateurs à tous les programmes qui portent leur sanction.

Le but de ce tournoi éliminatoire est de choisir les gagnants de ces épreuves à venir, afin de représenter notre province, au Langhorne Speedway le 11 octobre, pour le championnat de l'Amérique du Nord, lors d'un 100 milles sur piste de terre d'un mille, avec bourse considérable garantie par "NASCAR". Cette dernière épreuve de 100 milles, appelée "National Sportman North American Championship" sera définitivement pour le championnat, dans cette catégorie, du continent de l'Amérique du Nord. Seuls seront éligibles les conducteurs qui rencontreront les exigences de NASCAR, Division "Sportsman". Les Stock Cars "Modifiés" auront l'opportunité de se qualifier dans un avenir assez rapproché, afin d'être éligibles pour la course de championnat de West Palm Beach, Floride, qui aura lieu le 29 novembre prochain.

De nouvelles améliorations sont maintenant terminées à la piste d'asphalte de l'Autodrome de Victoriaville, la piste la plus belle et la plus rapide du Canada; la direction peut annoncer qu'elle a fait ériger une clôture de sûreté tout le long des courbes de la piste. Il est bon de rappeler ici à tous les conducteurs, ainsi qu'à tous les amateurs de courses d'automobiles, que les plus fortes bourses ont été payées aux conducteurs qui ont évolué à l'Autodrome de Victoriaville au cours de la saison 1953; la bourse qui sera distribuée dimanche prochain dépassera le $900.00 avec les points de qualifications qu'elle apportera aux meilleurs concurrents de ce programme.

Une attention spéciale est demandée aux conducteurs sur le point suivant: Bien vouloir faire parvenir leur blanc d'entrée au programme de dimanche le 13 septembre, pour le plus tard VENDREDI soir, le 11 septembre, et ce, afin de bénéficier de prix additionnels et ainsi que de toute la publicité possible comme il s'agira du plus grand spectacle de ce genre dans notre province au cours de la saison 1953.

Ici et la dans le domaine sportif

avec ROBERT DEL MAR

Les Canadiens ont fait parvenir à la direction de la Ligue Nationale, les noms de 18 joueurs et de 3 gardiens-de-buts à la direction du circuit. — Ces joueurs ne seront pas sujets au repêchage à la fin de la prochaine saison. Le nom de Jean Béliveau a été inscrit sur cette liste. Bien qu'ayant remporté le titre et le trophée "Calder" pour la meilleure recrue de l'année dans la Ligue Nationale, Lorne Worsley ne serait plus le cerbère régulier des Rangers l'hiver prochain, mais serait remplacé par Johnny Bowers récemment acquis du Cleveland. D'après Dame Rumeur, Worsley garderait les buts des Braves de Valleyfield. Roland Hébert, qui a laissé un excellent souvenir et de nombreux amis à Victoriaville, est au travail à Chicoutimi et il a réussi un coup de maître, en obtenant l'agressif Jimmy Moore, du Royal, qui a déjà évolué pour les Saguenéens il y a 2 ans. Hébert a perdu d'excellents joueurs dans le repêchage, dont Ralph Bucky Buchanan, Sherman White et Marcel Pelletier, mais Roland a toujours le flair nécessaire pour

(suite à la page 19)

VOICI LA NOUVELLE SCIE

McCULLOCH 4-30



Il vous faut la voir chez LEONARD MACHINERY CORPORATION REG'D à Plessisville.

Une visite vous convaincra de :

- √ sa force;
- √ sa coupe rapide;
- √ sa performance sans égale.

Demandez une démonstration et vous serez émerveillés des services que la scie "Mc Culloch" 4-30 vous rendra.

Avec des facilités de paiement, elle sera vôtre pour les prix suivants :

√ avec lame de 18"	$ 394.00
√ avec lame de 24"	405.00

Nous sommes toujours à votre service

Leonard Machinrey Corporation Reg'd

1030, rue Saint-Calixte Tél.: 369-s-2

PLESSISVILLE, P. Q.

SALON DE COIFFURE

A VENDRE

à Plessisville au No 1501 rue St-Calixte, appartenant à Mme Isidore Larivière, un très bon centre d'affaire et aussi une clientèle choisie.

Bel avantage pour jeune fille désireuse de se créer un avenir.

Raison de vente :- Obligée de partir pour s'occuper d'un autre commerce.

S'adresser à :-

SALON REJEANNE

Mme ISIDORE LARIVIERE Prop.

1501 rue St-Calixte - Plessisville - Tél.: 420

24-9-53

GEORGES DORÉ

Nettoyage de

Tapis et Chesterfields

7, rue Père Lévesque

Tél. 3869

VICTORIAVILLE



A VENDRE

Nouveau POSTE DE SERVICE idéalement situé dans une ville prospère des Cantons de l'Est.

Entièrement équipé, prêt à opérer, comprenant: entrée pavée, système de graissage suspendu.

Franchise avec compagnie de premier rang.

Comptant minimum requis $10,000., incluant le stock initial, la balance à conditions faciles.

Ecrire à :-

Case Postale 563

SHERBROOKE, P. Q.

13-8-53-jno.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

Impressions de qualité
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
ARTHABASKA, P.Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 10 septembre 1953

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Grande Vente

AU

Magasin J.-O. Garneau

(Agence FASHION CRAFT)

26 Ave Laurier ARTHABASKA

CONDITIONS :- Argent comptant seulement

Un Escompte de 20% du prix marqué sera donné dans les lignes suivantes :

HABITS pour hommes
MANTEAUX d'automne pour hommes
TRENCH pour hommes, femmes et garçons
COUVRE-CHAUSSURES d'automne et d'hiver
ROBES d'été pour demoiselles

SPECIAUX

SOUS-VETEMENTS d'été pour hommes
culottes et camisoles — Rég. 98¢ le morceau pour **79¢**
CHAPEAUX "Stetson" — Rég. $10.95 pour **$9.00**
BAS de Nylon
60 gauge 15 denier — Rég. $1.75 — **2** paires pour **$2.89**
51 gauge 15 denier — Rég. $1.50 — **2** paires pour **$2.49**
42 gauge 30 denier — Rég. $1.25 — **2** paires pour **$2.19**
MATERIEL à nappes - carreaux bleus et blancs
54" de largeur — Rég. $1.29 pour **95¢**
ROBES de maison — à **$2.29** et **$2.89**
AUTRE LOT de robes de maison — à **98¢**
JUPES de lainage — à **$3.95** et **$4.95**
PARURES de bureaux 5 morceaux - Rég. $3.49 pour **$2.69**

N.B. **Un Escompte de 10% sera donné dans les autres lignes non énumérées.**

TIRAGE

Un billet sera donné à chaque dollar d'achat et donnera droit au tirage.

1er prix Parure de lit - 1 drap et 2 oreillers brodés au point de croix.

2e prix Un set de serviettes, de 3 morceaux.

Le TIRAGE se fera le 19 sept à 6 heures.

RETRAITES FERMEE A LA VILLA DU ROSAIRE DE NICOLET SPECIALEMENT POUR VICTORIAVILLE

SEPTEMBRE

19-21 — Samedi midi à Lundi matin
Ligue du Sacré-Coeur des SS-Martyrs.

25-27 — Vend. à Dim.
Lacordaires de Ste-Victoire

OCTOBRE

9-11 — Vend. à Dim.
Jeanne d'Arc de Ste-Victoire

16-18 — Vend. à Dim.
Ligue du Sacré-Coeur de Ste-Victoire

23-25 — Vend. à Dim.
Syndicats Catholiques

NOVEMBRE

6-8 — Vend. à Dim.
Ouvrières du Syndicats du Vêtement

13-15 — Vend. à Dim.
Dames de Ste-Anne de Ste-Victoire

20-22 — Vend. à Dim.
Hommes et jeunes gens

DECEMBRE

4-6 — Vend. à Dim.
Hommes et jeunes gens

11-13 — Vend. à Dim.
Hommes et jeunes gens

Les retraites commencent à 8 h. p.m. Réservez immédiatement votre date en vous adressant aux dirigeants de ces organisations ou à la Ligue des Retraitants de Victoriaville; Mme Lionel Fortin, 44, rue Campagna, Tél. 2597; M. Armand Desharnais, 12, rue Héon, Tél. 3006.

LA PROPRIETE, SECURITE NATIONALE

Tel sera le thème du 21ème congrès annuel des Ligues de Propriétaires, qui se déroulera à Victoriaville, les 16 et 17 Octobre, sous la présidence de M. H. P. Cimon, président de l'Union des Ligues.

Les propirétaires ont toupours hâte de se rencontrer et de fraterniser. Ils ont des problèmes identiques et c'est à la lumière de la discussion ouverte qu'ils décrouvrent des solutions adéquates. En quelque sorte c'est la fête de l'année et c'est aussi l'occasion d'effectuer des travaux d'importance capitale.

La situation se complique de jour en jour; les problèmes devenant plus épineux; les impôts plus lourds et les menaces pour l'avenir plus terrifiantes que jamais, il est grandement temps que les propriétaires fassent le point et prennent leur position d'attaque. C'est au congrès annuel que la stratégie du plan de bataille s'élabore grâce à la collaboration étroite de tous les intéressés.

Enfin, le congrès annuel permet à l'Union des Ligues de connaitre sa force. Toutes les Ligues n'ont pas la même excellente santé. Aussi au congrès, on découvre les moyens d'accentuer le recrutement et l'on met à l'essai des méthodes susceptibles de combler toutes les déficiences.

Bref, le congrès est nécessaire et sans un congrès, il semble que l'Union ne serait pas la même. Nos bons amis de Victoriaville sont de merveilleux organisateurs, c'est dire qu'ils vont faire honneur à leur président, àleur groupe et que leur activité ne peut faire autrement que rejaillir

(suite à la page 4)

DAVELUYVILLE

Nouveaux officiers des C.L.A.A.

Chez les Lacordaires:

Président, M. Albéric Gentes; vice-président, M. François Bergeron; secrétaire, M. Gérard Gagnon; trésorier, M. Saül Crochetière; maître de cérémonie, M. Jérémie Mayrand; conseillers, MM. Antonio Lamy, Donat Laquerre, Louis-Arthur Trudel, Elphège Paillé, Hervé Pellerin, Gaston Crochetière, Roch Morissette et Léo Blais.

Chez les Jeanne d'Arc:

Présidente, Mme Adélard Boucher; v.-présidente, Mme Saül Crochetière; secrétaire, Mme Rosario Michel; trésorière, Mme Gratien Cormier; conseillères, Mmes Dénéri Côté, Hormidas Crochetière, Antonio Lamy, Donat Laquer-Mlle Claire Trudel. M. Albert Marchand a été nommé porte-drapeau. On sait que M. le Dr Fernand Plante, médecin de notre localité, vient d'être choisi comme président régional, et que M. Hermann Fournier, industriel bien connu, remplira la charge de secrétaire-financier régional. Notre aumônier demeure toujours M. l'abbé J.-Arthur Béliveau, curé de la paroisse, très dévoué pour la cause de l'abstinence.

Elections chez les Dames de l'U.C.C.

Au cours de la dernière assemblée mensuelle, on procéda à l'élection d'un nouveau bureau de direction. Mme Gérard Ouellet fut réélue par acclamation à la charge de présidente; Mme Armand Rheault fut aussi réélue par acclamation comme vice-présidente. Ont été élues par vote secret comme directrices, Mmes Maurice Beaudet, Saül

(suite à la page 18)

Nouvel appareil en service



Mlle Gisèle Roy, hôtesse-inspectrice aux Canadian Pacific Airlines, pour le district de Québec, est ici photographiée sur l'empannage d'un appareil Douglas DC-4 des C.P.A. à Vancouver. Elle suit en ce moment, dans cette ville de la côte du Pacifique, un cours de familiarisation sur le travail des hôtesses à bord des DC-4, en vue de la mise en service d'un appareil de ce genre sur la ligne Montréal - Québec - Sept-Iles, à compter du 1er septembre. Le DC-4 peut transporter 48 passagers. (Photo Pacifique Canadien).

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire, publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.
Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro: 4 cents
Abonnement: Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 an, $2.50

ARTHABASKA, 10 SEPTEMBRE 1953

Une théorie et les faits

Le voyage du printemps dernier de M. Howe en Amérique latine à la tête d'une mission commerciale, nous rappelle opportunément que le Canada est un grand pays exportateur, mais qu'il ne peut évidemment vendre ses produits que s'il en achète de l'étranger. Et cela pose la question de la liberté du commerce, indispensable à la paix mondiale.

Les meilleurs économistes parmi les partisans de la liberté du commerce n'ont jamais prétendu qu'il fallait supprimer tous les droits de douane. Ils ont tous admis que des restrictions quantitatives et qualitatives étaient parfois nécessaires pour protéger des doits acquis et défendre la main-d'oeuvre nationale contre le hideux chômage.

Dans un pays jeune comme le nôtre il a fallu improviser souvent, et c'est ainsi que nous avons des industries qui, normalement, d'après certains théoriciens, ne devraient pas exister. Ils les qualifient d'artificielles parce qu'elles doivent importer leurs matières premières. Serait-ce une raison pour priver d'emploi les milliers d'hommes qui travaillent pour l'Aluminium, par exemple ?

Des industries plus modestes sont protégées bien qu'elles importent leurs matières premières. C'est qu'elles furent établies pour répondre à nos besoins. Elles ont rendu de grands services et prospéré avec le Canada. Devenues partie intégrante de notre économie, elles ont fait surgir de petites villes. Elles ont fourni et fournissent leur gagne-pain à des milliers de familles. Pour cela faudrait-il les punir ?

On l'a constaté pendant la guerre, et on pourrait le constater encore, il est bon que le Canada compte un certain nombre d'industries "artificielles" afin de se suffire à lui-même aux époques de malheur. De 1939 à 1945, le Canada s'est bien trouvé de plusieurs de ses industries "artificielles". Nos pêcheurs n'auraient pu nous approvisionner sans les filets jadis importés de Grande-Bretagne et du Japon, et fabriqués alors à Drummondville. Avec la viande rationnée, n'avions-nous pas absolument besoin du produit de leurs pêches ?

Le consommateur a droit aux produits étrangers, mais l'ouvrier, l'employé d'usine, a droit à du travail. Ces droits peuvent se concilier et se concilient dans la pratique.



Qu'arrivera-t-il de Colombe et Bertrand les deux héros de "Je vous ai tant aimé", le populaire radio-roman de Jovette Bernier qui est de nouveau à l'horaire du réseau Français de Radio-Canada, du lundi au vendredi à 10 h. 45 du matin ? A en juger par le large sourire de **Marjolaine Hébert** et de**Jean Duceppe** qui jouent respectivement Colombe et Bertrand, un heureux événement semble se dessiner à l'horizon.

LA PROPRIETE, SECURITE NATIONALE

(Suite de la page 3)

sur l'ensemble du prochain congrès. L'organisation s'effectue avec rapidité. Un bon nombre de points capitaux sont déjà réglés mais les précisions détaillées seront annoncées aux propriétaires, dans une édition subséquente de ce journal.

L'Union insiste auprès de toutes les Ligues et leur demande d'adresser au plus tôt possible au bureau central de l'organisation leurs suggestions afin de faciliter la préparation de l'agenda. La matière est considérable, les problèmes sont vastes; il importe donc de prendre position dès maintenant et c'est pour cela qu'il faut faire diligence afin de constituer autant de comités d'études que nécessaires. Un congrès de cette importance ne se prépare pas à la va-vite!

Les organisateurs du congrès ont pleine confiance dans son succès. Que l'on se rappelle celui de l'an dernier à Sillery! Victoriaville ne restera pas en reste avec quiconque et les rapports préliminaire nous permettent d'anticiper et d'annoncer l'une des plus fructueuses de l'Union des Ligues.

A chaque membre aussi d'y songer. Il faut aller au congrès. Les résolutions les mieux rédigées, les discours les mieux sentis, les conférences les plus éclairées ne remplaceront jamais et n'auront jamais la force... du nombre. Un congrès est significatif avant tout, par le nombre de délégués. Tout le reste vient par surcroît.

Les délégués au congrès seront appelés à étudier et à adopter une série de résolutions relatives à des questions aussi importantes que la gérance municipale, les fiscalités municipales, l'établissement d'un système d'évaluation sur une base scientifique et de certains autres amendements qui devraient être apportés à la loi des cités et villes.

Voici les grandes lignes du programme du congrès:

VENDREDI le 16 octobre: 10.00 a.m. enregistrement des congressistes au Manoir Victoria, 11.00 a.m., assemblée générale à l'Hôtel de Ville, rapport du président, rapport du trésorier, 12.30 p.m., diner libre, 2.00 p.m. réunion de l'assemblée générale à l'Hôtel de Ville, 6.00 p.m. fin de l'assemblée, 8.00 p.m. reprise des délibération à l'Hôtel de Ville.

SAMEDI le 17 octobre: 10.00 a.m. assemblée générale à l'Hôtel de Ville, 12.00 diner, réunion du conseil d'admnistration au Manoir Victoria, les congressistes sont libres, 2.30 p.m. assemblée générale à l'Hôtel de Ville, 5.00 fin de l'assemblée, bénédiction de l'Hôtel de Ville, 7.30 p.m. grand banquet annuel de l'Union des Ligues de Propriétaires au Manège Militaire, conférencier d'honneur, l'Honorable Maurice Duplessis, M. W. J. LeClair, prendra également la parole.

Un programme récréatif spécial a été organisé pour les épouses des congressistes.

NAISSANCE

—A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, est née le 6 septembre une fille baptisée sous les prénoms de Marie Angéline Odette, fille de M. et Mme Jean-Paul Lafontaine de Princeville. Parrain et marraine: M. et Mme Désiré Pépin de Victoriaville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Jeanne d'Arc Lafontaine tante de lenfant.

Nos félicitations aux heureux parents.

C.-E. CHARLAND

Docteur en Chiropratique

2, rue Laurier — ARTHABASKA

Bureau : Mardi et Jeudi, 7 h. à 9 h. p.m.

La Chiropratique ajoute de la Vie aux Années et des Années à la Vie

Tél. 212

MAGASIN B. BEAUMIER

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis WARWICK

J. ROBERT NOËL

ENTREPRENEUR GENERAL

• • •

116, Ave des Erables Tél. 174

ARTHABASKA, P. Q.

WELLIE ROY

Creuseur de puits artésiens — Eau garantie

Agent autorité de FAIRBANKS MORSE

Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques

34, rue Campagna Tél. 2575

VICTORIAVILLE

POUR VOS

ASSURANCES

VOYEZ

P. H. PLOURDE Ltée

P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE

VICTORIAVILLE

J. H. MATTE

Comptable Public Enregistré

Vérificateur autorisé par la Commission Municipale Classe "A"

• • •

17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél. 2652

VICTORIAVILLE, P. Q.

FUNERAILLES DE M. DÉSIRÉ BÉLIVEAU

Nous apprenons avec regret la mort de M. Désiré Béliveau survenue le 29 août dernier à l'âge de 72 ans et 7 mois.

Sa dépouille mortelle a été exposée au salon funéraire Bergeron & Frère, rue Des Forges, à Victoriaville.

Il laisse dans le deuil son épouse, Dame Maria Proulx, trois filles et 5 garçons: Mme Walter Vigneault (Alphonsine) de Saint-Valère; Mme Philippe Bergeron (Yvette) de Victoriaville; Mme Gérard Houle, (Louise) de Victoriaville; M. Léodore Piché de Central Falls, R. I., Antonio Béliveau de l'Ontario, Ovila, Pierre et Roland de Victoriaville.

Ses belles-filles, Mme Ovila Piché (Gabrielle Lachance); Mme Pierre Béliveau (Alice Larivière); ses gendres: MM. Walter Vigneault, Philippe Bergeron et Gérard Houle.

Ses petits-enfants, Roland, Marie-Paule, Clément, Camille Vigneault; Lise et Marthe Piché; Gilles, Lisette, Marcel, Bertrand et Rémi Bergeron; Ghislaine, Madeleine et Benoit Houle; Claude, Richard, Suzanne, Jacques, Réal, Gaétan, Yvon et Jean Béliveau.

Ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Fortunat Boisvert de Victoriaville, Mme Joseph Poirier, Nicolet, Mme Ludger Picher, Montréal, M. et Mme Lucien Boucher de Victoriaville; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Jos Béliveau, Edouard Béliveau de Montréal, Mme Albéric Béliveau de Victoriaville, Mme Donat Béliveau, Saint-Valère; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Henri Proulx de Central Falls, R.I., William Hébert, Victoriaville.

Ses funérailles eurent lieu à Saint-Valère, son village natal, le 1er septembre à 9 ½ hres. La levée du corps a été faite par M. Bruno Fréchette, curé de St-Valière qui chanta aussi le service, assisté des abbés Longval de SteEulalie et Guévin de Saint-Wenceslas comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: à la croix, Bruno Piché; au cercueil, MM. Robert Boisvert, Robert Turcotte, Germain Piché, Adrien Béliveau, Roland Boucher, Gérard Proulx.

Outre les parents ci-haut mentionnés, on remarquait dans l'assistance, Mme Gérard Laprade de Central Falls, R.I., M. Gérard Poirier, M. et Mme Antonio Poirier, M. et Mme Antonio Béliveau, M. et Mme Armand Gosselin, Mlle Simone Poirier, Mme Emile Beauchesne, M. et Mme Onésime Desfossés de Drummondville, Mmes Bruno et Germain Piché, M. Robert Béliveau de Montréal, MM .et Mmes Arthur Alie, Robert Turcotte, Robert Boisvert, Welly Béliveau, MM. Gaston Béliveau et Jean-Ls Boisvert, Mmes Jean Côté, Henri Moreau, MM. et Mmes Roland Boucher et Fernand Béliveau, Mlle Eliane Béliveau et Thérèse Proulx de Victoriaville, MM. et Mmes Antonio Tardif, Maurice Boisvert, Horace Landry, Elphège Proulx, Auguste Proulx, Jean-Paul Massé, MM. Omer et Gérard Proulx de Saint-Valère, M. et Mme Jacques Hébert de Ste-Eulalie.

M. et Mme Aimé Lamothe de St-Célestin, M. et Mme Omer Hébert, leur fils Gilles, Mme Rosaire Labarre, M. et Mme Albert Duguay de Saint-Grégoire, M. Rosaire Duguay de Nicolet. MM. John Piché, Zéphir et Jacques Piché de Saint-Valère, M. Wilfrid et Mlle Alice Landry de Sainte-Clothilde, M. et Mme Philippe Hébert de Saint-Léonard.

M. et Mme C. D. Jutras, Bell Jutras, Mme Wilfrid Babineau, M. et Mme Alphonse Poireir, M. J. A. Poirier, M. Jos Hébert, Mme Nap. Clément, Mme Roméo Savard, M. et Mme Alfred Piché, MM. Bertran Garon, Gaétan Trottier, Sévère Desharnais, Omer Desharnais, Omer Boucher, Hervé Courtois, Mme Philippe Cyrenne, M. et Mme Alphonse Vigneault, M. et Mme Armand Bouchard, MM. Alfred et Gérard Gagné, Mme Antonio Gagné, M. Théodore Savoie de Victoriaville, Mme Sylvère Morissette de Saint-Sylvère, Mme Jos Rochefort et ses filles, M. Hector Bourque de Saint-Raphael, Mme Wilbrood Poirier de Trois-

(suite à la page 16)

Rés. 23 Romulus - Victoriaville - Tél. 2677

JOSEPH CHARLAND, D.C

CHIROPAATICIEN

Bureau :- 35 Notre-Dame Est, Victoriaville

(En haut de la Caisse Populaire)

MARDI et VENDREDI : 2 h. à 5 h. — 7 h. à 9 h. 30

Matinée : tout les jours sur apointement - Tél. 2677

Pour tous genres d'assurances

ALBERT LABBE 139 Notre-Dame Est Tél.: 2701 — consultez — ANDRE LABBE 9 Onil Tél.: 2412

LES AGENCES D'ASSURANCES LABBE Ltee

COURTIERS D'ASSURANCES

BUREAU :-

135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

Jardins et Parterres

Pour le maximum de satisfaction à obtenir de votre jardin ou votre parterre

consultez d'abord

J. C. PETITCLERC, B.S.A.

AGRONOME

Agent autorisé de
H. C. DOWNHAM NURSERY LTD
St-Paul d'Abbotsford

- Architecture paysagiste
- Fleurs vivaces
- Arbres et arbustes d'ornement
- Arbres fruitiers
- Petits fruits, Etc...

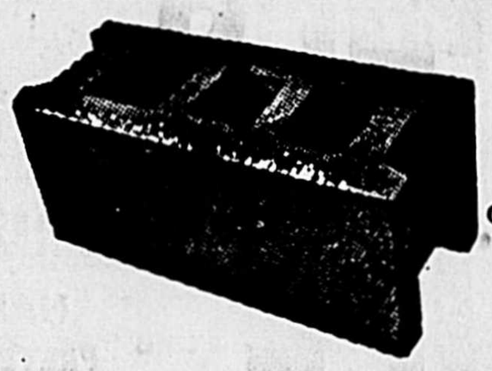
N.B. Toutes plantes vendues avec garantie de remplacement

78 St-Jean Baptiste Tél.: 2835

VICTORIAVILLE, Qué.

11-2-54

Très populaire dans la construction



Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables

LOUIS ROY

Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Constructions - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél. 4250
VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition

de nos industriels et du public

SERVICE

(d'une demi-heure)

Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.

Le seul service du genre
Estimés gratuits

DALLAIRE & FILION, ENR.

VICTORIAVILLE, Qué.



"Goûtez à la joie de vivre" avec

LA BIÈRE MODERNE

Quand vous vous détendez, détendez-vous avec Brading... la bière pour les "moments heureux"... brassée parfaitement, conservée parfaite par le procédé de brassage moderne de Brading.

BRADING

LA BIÈRE À LA saveur parfaite

RHEAULT & FILS, ENR.

TRANSPORT GENERAL

Spécialité :- DEMENAGEMENT LOCAL et LONGUES DISTANCES

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777

VICTORIAVILLE, Qué. — Estimation gratuite

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS

DE

MONUMENTS

NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE

— Atelier fondé en 1890 —

J. MAURICE DUCHARME

231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Compresseurs à louer

Vente de dynamite et détonateurs

J. AURELE ROUX, CO. LTEE

17, rue St-Augustin — Tél. 2636

VICTORIAVILLE

Magasins THRIFT Stores
UNE COMPAGNIE QUEBECOISE
118 Notre-Dame Est. Victoriaville

SPÉCIAUX
À DES PRIX VRAIMENT COUPÉS
+ LIVRAISON GRATUITE

PECHES — AYLMER — TRANCHEES ou MOITIES — bte 20 oz — 21¢
SOUPE — AUX POIS HABITANT PRETE A SERVIR — 2 — btes 28 oz — 25¢
CAFE — MARCO — MOULU POUR TOUT USAGE — sac 1 lb — 93¢
PAIN — TRANCHE "QUALITE-THRIFT" ENRICHI DE VITAMINES — 32-oz 19¢ — 16 oz 11¢
JUS de pamplemousse — SUCRE DONALD DUCK — 2 — btes 20 oz — 25¢
CATSUP Aylmer — Btle 11-oz — 19¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

Jambons — PICNIC SANS JARRET — fumés dorés et "tenderized" Royal pas de jarret, moins de perte — lb 49¢
ROTI — DE PORC FRAIS — la meilleure qualité canadienne — lb 49¢
Hambourg — de qualité supérieure riche en protéines — bon aliment à bas prix — lb 35¢
Frankfurters — HYGRADE — DE HAUTE QUALITE REELLE VALEUR — lb 39¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PECHES — ELBERTA No. 1 FREESTONE-CHAIR JAUNE POUR LA TABLE OU CONSERVE — panier 6 pintes — 85¢
RAISINS — BLEU D'ONTARIO No. 1 pour la table ou conserve BAS PRIX — panier 6 pintes — 73¢

PRIX EN VIGUEUR LES 10, 11 et 12 SEPT. 1953
THRIFT STORES LTD.

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

LA XXXe SEMAINE SOCIALE DU CANADA

La XXXe Semaine sociale du Canada (section française) s'ouvre dans quelques jours, le jeudi soir, 24 septembre prochain, à Edmundston, N.B., aux portes de la province de Québec. Son sujet: "la paroisse, cellule sociale", suscite un vif intérêt, tant auprès du clergé que chez les laïcs. Plusieurs évêques accompagneront Son Em. le cardinal Léger qui parlera à la séance d'ouverture. Des hommes publics des deux provinces se sont déjà inscrits. Les organisateurs tiennent à rappeler que les Semaines sociales sont heureuses de recevoir à leurs séances tous ceux que le sujet traité intéresse. On y entre sans carte et sans inscription. Si on ne peut assister à tous les cours, du jeudi soir au dimanche soir, chacun est libre de choisir ceux qui lui convient le mieux. La distance pourrait peut-être effrayer quelques-uns. Elle est la même qu'à Rimouski, de Montréal ou de Québec. On prend le train ou l'autobus ou l'automobile jusqu'à Rivière du Loup et de là on se rend directement, par une très belle route, à Edmundston. Un train direct part de la gare Windsor le mercredi et le vendredi soir à 6 h. 05, heure solaire et arrive le lendemain matin à 7 h. 40 à Edmundston. Ceux qui aimeraient à voir d'autres détails sont priés de s'adresser au secrétariat des Semaines sociales, 25 rue Jarry ouest, Montréal (Tél: VEndôme 2541). Il se peut qu'on puisse disposer de quelques places en automobile le jeudi matin.

Rien de tel que de donner aux gens ce qu'ils veulent



J. B. MONFETTE, Ltée
VICTORIAVILLE
4, rue Marchand Tél.: 3891

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

Exposition des Fermières d'Arthabaska

(suite de la semaine dernière)

Tomates: 1er prix, Mme Johnny Houde, 2e, Mme Ernest Hinse, 3e Mme Adélard Ramsay, 4e, Mme Louis Leclerc, 4e, Mme Antonio Laroche.

Betteraves: 1er prix, Mme Raymond Lehouillier, 2e, Mme Louis Leclerc, 3e, Mme Arthur Brunelle, 4e Mme Auguste Lavigne, 5e, Mme Ernest Hinse.

Oignons: 1er prix, Mme Antonio Laroche, 2e, Mme Adélard Ramsay, 3e, Mme Gabriel Lapointe, 4e, Mme Wellie Lépinay, 5e, Mme Hector Giguère.

Concombres: 1er prix, Mme Marcel Trottier, 2e, Mme Adélard Ramsay, 3e, Mme Alcide Fleury, 4e, Mme Roméo Chouinard, 5e, Mme Ernest Hinse.

Poireaux, 1er prix, Mme Alcide Fleury.

Cèleris: 1er prix, Mme Emile Blanchet, 2e, Mme Ernest Hinse.

Melons: 1er prix, Mme Adélard Ramsay.

Pommes: 1er prix, Mme Wellie Lépinay, 2e, Mme Roméo Chouinard, 3e, Mme Donat Roux, 4e, Mme Henri Verville.

Carottes: 1er prix, Mme Alcide Hénault, 2e, Mme Raymond Lehouillier, 3e, Mme Alcide Fleury, 4e, Mme Ernest Hinse, 5e, Mme Renaud Simonneau.

Blé d'Inde: 1er prix, Mme Marcel Trottier, 2e, Mme Roméo Chouinard, 3e, Mme Conrad Bilodeau, 4e, Mme Emile Blanchette, 5e, Mme Hector Giguère.

FLEURS

Glaïeuls: 1er, Mme Emile Blanchet, 2e, Mme Antonio Laroche, 3e, Mme Gabriel Lapointe, 4e, Mme Henri Vreville, 5e, Mme Wellie Lépinay.

Zinnias: 1er prix, Mme Roméo Chouinard, 2e, Mme Roméo Talbot, 3e, Mme Donat Provencher, 4e, Mme Antonio Laroche, 5e, Mme Conrad Bilodeau.

Reines-Marguerites: 1er prix, Mme Antonio Laroche, 2e, Mme Roméo Chouinard, 3e, Mme Henri Verville.

Oeillets: 1er prix, Mme Antonio Laroche, 2e, Mme Gabriel Lapointe. 3e, Mme Roméo Chouinard, 4e, Mme Conrad Bilodeau.

Pensées: 1er prix, Mme Roméo Talbot, 2e, Mme Auguste Lavigne, 3e, Mlle Yvette Bilodeau, 4e, Mme Conrad Bilodeau.

Fleurs variées: 1er prix, Mme Antonio Laroche, 2e, Mme Welly Lépinay, 3e, Mme Roméo Chouinard, 4e, Mme Roméo Talbot, 5e, Mme Gabriel Lapointe.

Héliotrope: 1er prix, Mme Antonio Laroche, 3e, Mme Emile Blanchette, 4e, Mme Gabriel Lapointe, 5e, Mme Robert Lavigne.

Mlle-Fleurs: 1er prix, Mme Louis Leclerc, 2e, Mme Ernest Hinse, 3e, Mme Adélard Ramsay, 4e, Mme Conrad Bilodeau.

Plante de maison: 1er prix, Mme Ernest Hinse, 2e, Mme Arthur Brunelle, 3e, Mme Emile Blanchette, 4e, Mme Edouard Verville, 5e, Mme Roméo Chouinard.

Un grand nombre de prix spéciaux nous avait été gracieusement offerts par les personnes dont les noms suivent:

M. le Chanoine Henri Bernier, M. le Vicaire Leblanc, aumônier, M. le ministre Wilfrid Labbé, M. Wilfrid Ramsay, sec. de la ville. La Ligue du Sacré-Coeur. M. Robert Noel, MM. Félix Houle, Jean Dorais, Maurice Beau-Chesne, Armand Morin, gérant de banque. M. Emile Boislard, électricien, Mlle Gilberte Beauchesne, Dr Paul Auger, Dr Jean-Marie Bécotte, Mmes Donat Roux, Emile Blanchet, Roméo Chouinard, la J.O.C., par H. Leblanc, Mlle Gabrielle Denault, Mme Félix Houle, M. Jean-Marc Allie, président des Lacordaires, Mme Henri Michaud, MM. Labbé & Frères, Conrad Girouard, Gaston Vallières, Roméo Chouinard, Magasin Labbé & Frères, Victoria Shirt Co., Mmes Paul Brochu, Charles Lépinay, Johnny Houde, Yvon Martel, Henri Beauchesne, M. Rodolphe Chouinard, M. Roger Lussier, Mmes Gaston Vallières, Ernest Lavigne, Louis Leclerc, Alcide Fleury, Henri Bernier, Louis Girouard, Benoit Lépinay, M. Anselme Brulotte,

(suite à la page 15)

A LOUER

ENTREPOT
conviendrait bien pour
ATELIER
14 rue De Bigarré
VICTORIAVILLE, P. Q.

27-8-53-jno.

Pourquoi risquer de gâter un jour de congé?
Laissez-nous vérifier vos pneus aujourd'hui!

Les pneus usés peuvent causer des retards et des accidents capables de gâter l'agrément du voyage. Notre vérification rapide et efficace vous aidera à éviter ces contretemps—il vaut mieux prévenir que guérir! Venez aujourd'hui pour vous assurer que vous n'aurez pas d'ennuis de pneus durant votre congé.

Nous avons un pneu GOODYEAR pour convenir à votre budget



SUPER-CUSHION

Les fabricants d'autos emploient et le public achète plus de Goodyear Super-Cushion que de tout autre pneu à basse pression! Pour un millage plus grand, plus doux, plus sûr . . . des Super-Cushions!



DELUXE

Si vous voulez le meilleur pneu classique—c'est le DeLuxe! Il donne 34% plus de millage, une traction sûre et plus de protection contre les éclatements.



MARATHON À BAS PRIX

Coupez les frais de pneus dès le début avec le Goodyear Marathon! C'est la vedette de millage, de traction et de valeur du domaine des bas prix!

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

PNEUS GOODYEAR TIRES H-10F

GARAGE VEZINA LTEE.

7 Rue DuMarche — Tél. 3584 — Victoriaville, P.Q.
Chevrolet — Oldsmobile — Camions Chevrolet

MARCHAND GOODYEAR AUTORISÉ



PROTECTION COMPLETE

Quelques sous par jour vous aideront à passer une année plus heureuse.

L'assurance contre les pertes dues au feu, au vol et aux accidents est un placement profitable.

Appelez 2396

PAYEUR & FRERE ENR.

35 Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

Tout homme d'affaires a besoin d'une Machine à Additionner **BURROUGHS!**



Seulement $138.00

Cette Burroughs est la machine idéale pour l'homme qui fait ses propres calculs et sa comptabilité—le détaillant, le préposé au service, le professionnel, le vendeur voyageur ou l'homme d'affaires chez lui.

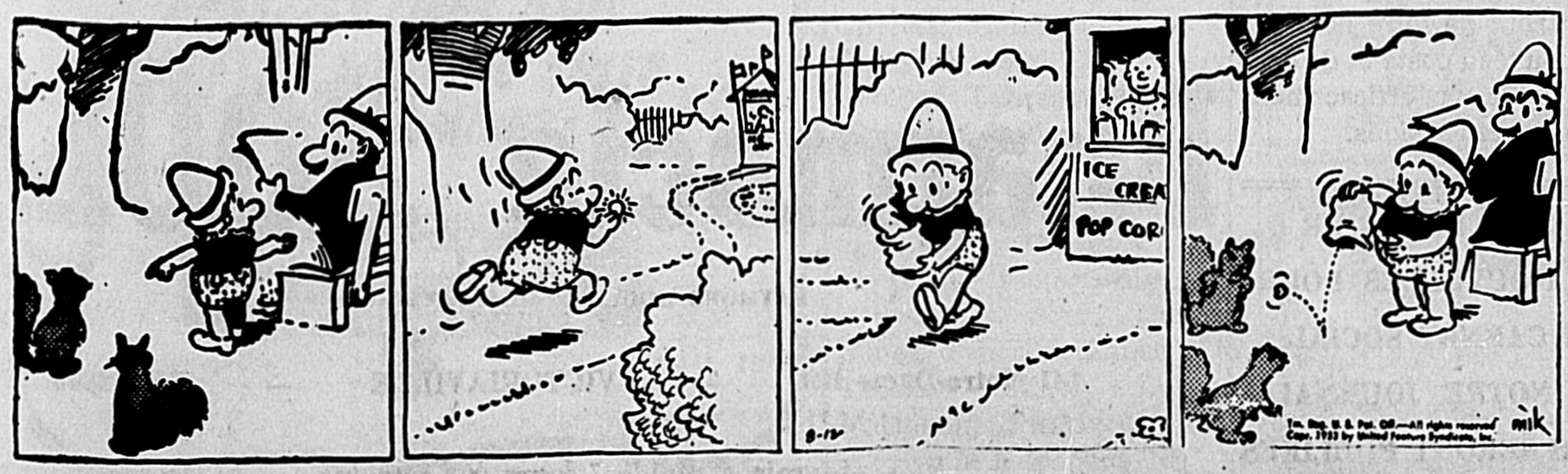
Son fonctionnement est la simplicité même. Robuste et sûre, elle est construite pour donner de longues années de service de tout repos. Elle est facile à transporter.

Et elle est si peu coûteuse! Moyennant quelques cents par jour elle élimine la corvée et les erreurs du calcul mental en ce qui concerne les ventes, les inventaires, les rapports, les estimations, les taxes et tous genres de mémoires d'affaires. Voyez-la aujourd'hui!

GÉRARD BERGERON, ENR.
LIBRAIRIE - EQUIPEMENT DE BUREAU
8, rue Tourigny Tél.: 2277
VICTORIAVILLE, Qué.

20-8-53-jno.

FERDINAND — Par Milk



DE LA SALADE TOUTE L'ANNEE

Les salades, rafraîchissantes en été, ne sont pas moins appétissantes et bienfaisantes en hiver. Comme plat quotidien, on peut les préparer de multiples façons. On utilisera diverses sortes de légumes, des viandes, du poisson, des oeufs ou du fromage afin d'en modifier l'apparence et le goût, ainsi que pour en augmenter les éléments nutritifs.

PÉLÉRINAGE A NOTRE-DAME DU CAP

Le pélerinage annuel au Sanctuaire Notre-Dame du Cap de la Madeleine organisé par le Curé de Warwick aura lieu lundi le 14 septembre prochain.

Un train spécial du C.N.R. est à la disposition des pélerins pour ce traditionnel pèlerinage marial patronné par Monseigneur l'Evêque de Nicolet.

Le train part à Danville à 6 hres moins ¼ du matin et s'arrête à Warwick à 6 h. 20 (heure avancée) puis à Victoriaville à 7 hres moins ¼; le spécial s'arrêtera aussi à toutes les gares intermédiaires jusqu'à Ste-Angèle d'où les pèlerins seront conduits par bateau jusqu'au Cap de la Madeleine.

Programme de la journée

10 hres: Messe avec chant et Prédication. Confessions.

11 hres ½: Chemin de la Croix prêché.

2 hres 30: Procession du Rosaire. Supplique.

4 hres: Messe et communion.. Les personnes qui n'ont pas communié le matin, peuvent communier à la messe de 4 hres, à condition de n'avoir pris aucune nourriture depuis une heure de l'après-midi. Retour à 6 hres moins ¼ (heure avancée).

Venez en foule prier Notre-Dame du Cap.

PROCUREUR PRES LE SAINT-SIEGE

Le Rév. Frère Josaphat, supérieur général des Frères du Sacré-Coeur, actuellement au pays, vient d'annoncer la nomination du cher Frère Alphée de la province d'Arthabaska au poste de procureur général près du Saint-Siège. Il remplace de cher Frère Louis-Gérard, démissionnaire pour cause de santé.

Le nouveau procureur général est le fils de feu Joseph Tousignant de Fortierville. Entré tout jeune au juvénat d'Arthabaska, il commença sa carrière d'éducateur en 1913. Il professa successivement à Coaticook, à Sherbrooke, à Québec, à Magog et à Arthabaska. En 1925, ses supérieurs l'envoyèrent faire un séjour d'études religieuses en Belgique. A son retour, il s'occupa de l'inspection des classes dans les écoles, puis de la direction des études des Frères. Il fut directeur à l'école Sainte-Thérèse de Sherbrooke, à l'académie de Richmond et finalement à l'école Notre-Dame-du-Rosaire de Sherbrooke. Entre temps, il avait assumé, pendant quatre ans, la charge de préfet des études au collège de Victoriaville.

Le cher Frère Alphée s'embarquera, le 11 septembre, à New-York, sur l'Andrea Doria. Il résidera à la Maison générale de son Institut à Rome.

Le cher Frère Alphée laisse au pays le souvenir d'un maître zélé que les élèves affectionnaient, d'un éducateur patriote, d'un religieux fortement attaché à sa congrégation. Il maniait la parole et la plume avec une belle facilité. Tous ses dons lui permettront de faire honneur à son nouveau poste et de continuer à servir efficacement la religion et les siens.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIEES GRATUITEMENT.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 138-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

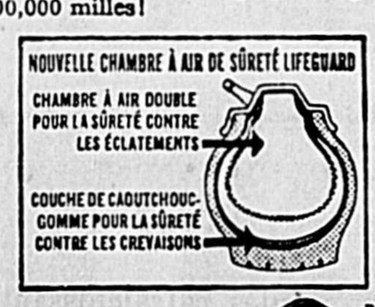


Cela dit: "Vous obtenez la meilleure offre en ville chez Vidal Tire!"

Voyez-nous pour les NOUVELLES CHAMBRES À AIR DE SÛRETÉ LIFEGUARD par GOODYEAR

Les célèbres chambres à air de sûreté LifeGuard sont maintenant sûres contre les crevaisons!

Voyez-nous bientôt pour des chambres à air de sûreté LifeGuard, la *seule* protection remployable pour 100,000 milles!



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

PNEUS GOOD YEAR TIRES R52F

VIDAL
TIRE & ACCESSORIES
29 RUE LAURIER
TÉL. 3687
Pneus — Pièces & Accessoires



Offrez une garde-robe complète de culottes Playtex!

MARQUE DÉPOSÉE

Grâce à ces culottes extra-durables et imperméables, votre bébé est toujours en bonne tenue en société . . . sa santé et son confort sont toujours protégés!

Voici le cadeau idéal pour toute maman . . . Grâce à lui, le bébé est gentil à croquer en toute circonstance, la nuit comme le jour. Offrez une garde-robe complète de jolies culottes imperméables Playtex, avec tous les merveilleux avantages exclusifs de Playtex qui aident à tenir bébé au frais, confortable et bien propre. Seules les culottes Playtex sont taillées de façon aussi parfaite, à des dimensions aussi précises et d'après le poids du bébé. Extrêmement durables et faciles à laver, elles sont légères et sèchent rapidement. Chacune est dans un bel emballage à cadeaux. A notre rayon d'articles pour bébés.



Culottes Playtex pour Bébés Ne gênent pas la circulation. Extensibles en tous sens, donc parfaitement confortables. En latex lavable. Roses, blanches ou bleues. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes 89c

Culottes Transparentes Playtex pour Bébés Extra-légères, fraiches, lavables. En latex, donc en tous points confortables. Ne gênent pas la circulation. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes 98c

Culottes "Snap-On" Playtex pour Bébés Les seules culottes extensibles en tous sens à boutons-pression. Ventilation transversale pour plus de fraicheur. En latex. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes $1.29

Culottes "Dress-Eez" Playtex pour Bébés En plastique imperméable, ayant l'apparence d'un beau guingan fraichement lavé! Boutons-pression. Se lavent en quelques secondes. Roses, bleues ou blanches. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes 98c

Culottes de fantaisie Playtex Le summum de la qualité. En nylon. Doublure en plastique, imperméable. Pour petites filles, boucles en nylon, roses, mais ou blanches. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes $1.89

Pour petits garçons, bleues, mais ou blanches. Petites, moyennes, grandes ou extra-grandes . . $1.69

Nous acceptons les commandes postales et téléphoniques.

NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLEPHONE DU MAGASIN

Veuillez m'expédier les quantités de culottes Playtex pour Bébés, indiquées ci-dessous:

☐ Culottes Playtex pour Bébés, à 89c ☐ Roses ☐ Blanches ☐ Bleues

☐ Culottes Transparentes Playtex pour Bébés, à 98c.

☐ Culottes "Snap-On" Playtex pour Bébés, à $1.29

☐ Culottes "Dress-Eez" Playtex pour Bébés, à 98c. (MARQUE DE COMMERCE) ☐ Roses ☐ Bleues ☐ Blanches

☐ Culottes de fantaisie Playtex (pour petites filles), à $1.89 ☐ Roses ☐ Mais ☐ Blanches

☐ Culottes de fantaisie Playtex (pour petits garçons), à $1.69 ☐ Bleues ☐ Mais ☐ Blanches

Poids du bébé

Les culottes Playtex pour Bébés correspondent exactement au poids du bébé.

Petites—jusqu'à 12 lbs Moyennes—de 13 à 18 lbs
Grandes—de 19 à 24 lbs Extra-grandes—24 lbs ou plus

Nom..... ☐ A mon compte
Adresse..... ☐ Chèque
Ville..... Province..... ☐ Mandat ☐ P.S.L.

Pharmacie HOULE

RAYMOND HOULE, Pharmacien-Chimiste

141 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2893

Livraison rapide 7 jours par semaine

Fête champêtre du Club Ayrshire des Bois-Francs à Ste-Élisabeth de Warwick a l'occasion du 15ème anniversaire

La fête champêtre annuelle des membres du Club Ayrshire des Bois-Francs, tenue sur la ferme de M. F. X. Morin, de Ste-Elisabeth, le 26 août dernier, a remporté un succès sans précédent. Ce pique-des éleveurs marquait le 15e anniversaire de fondation du Club. La température idéale, le site enchanteur, et l'accueil chaleureux ont concouru au succès de cette journée où plus d'un millier de personnes assistèrent. Les instigateurs de cette fête champêtre, les dirigeants du Club et MM. François-Xavier, Jean-Paul et Maurice Morin ont mis tout en oeuvre pour rendre cette journée agréable aux visiteurs.

Le club compte 358 membres, dont 78 sont propriétaires de troupeaux pur-sang et 280 autres de croisés, répartis dans les comtés de Mégantic, Arthabaska et Wolfe. Fondé il y a 15 ans, avec 18 membres, il en comptait 75 l'année suivante. D'après M. Timmermans, l'initiative la plus appréciée des éleveurs, c'est le développement d'un marché pour la vente de la vache à lait. Ainsi, en 1952 le Club a vendu 275 vaches de printemps et 100 vaches d'automne; ventes évaluées à $75,000. environ. Ces chiffres n'incluent pas les ventes effectuées individuellement par les membres. Cette année encore, malgré les mauvaises conditions de marché, le Club a vendu au delà de 100 têtes.

La partie récréative de la fête était sous la direction de M. Jean Moisan, E.E.D. de Lyster. Tous ont participé à différents jeux et concours et se méritèrent de nombreux prix, sans compter les 75 prix de présence distribués. Au nombre des généreux donateurs, amis du Club des Bois-Francs, on remarquait entr' autres:

La Coopérative Fédérée de Québec; la Compagnie C.I.L., MM. Yvon Jutras, Ludger Morin, Shawinigan Water & Power, A. G. Létourneau, tous de Victoriaville; le Service local d'insémination artificielle de Warwick; M. J. E. Ferland, Thetford-Mines; la Société des Producteurs de Suche et la Société Coopérative Agricole, de Plessisville, l'International Fertilizers, Québec, Forano Limitée, Plessisville, Caisse Populaire, Plessisville, Magasin du Cultivateur, Victoriaville, Maheu & Frères Enr., Victoriaville, Fonderie Binette, Laurierville, Henri Fournier, Plessisville, Roland Lavigne, Plessisville, Léo Bergeron, Plessisville, Dr Anselme Roy, M.V., Plessisville, Perron & Frères, Thetford Mines, S.C.A. de St-Ferdinand; Caisse Populaire, Laurierville; Romain Moreau, Victoriaville; Begin Motors Limited, Thetford Mines, Laiterie Beaudoin, Thetford Mines, Alfred Bédard, Lourdes , Caisse Populaire, Ste-Elisabeth, Soc. Coop. Agricole, Warwick.

M. Alfred Martel, Ste-Elisabeth, et d'autres amis de la cause ayrshire, de Ste-Elisabeth, dont voici les noms: MM. Maurice Martel, Rosaire Jolibois, Alphonse Rondeau, Bruno Bourgault, J. Marie Rondeau, Roland Dion, Robert Martel, Maurice Perron, Robert Morin, P. Emile Morin, Onil Leblanc, Ernest St-Hilaire.

Magasin Cournoyer, Warwick, Cyrille Rioux, Maurice Héroux, ainsi qu'un groupe de marchands de la région: Pharmacie Marchand, Plessisville, Georges Dupont, Plessisville, Auger & Fils, Victoriaville, Louis Desrochers, Plessisville, Dubois & Frères, Plessisville, Willie Leclerc, Plessisville, J. L. Demers, Thetford Mines, les Orphelins du Mont Villeneuve, Alfred Charest, Laurierville, Frère Directeur, Mont Villeneuve, Georges Labrecque, Plessisville, P. E. Laflamme, Plessisville, Marthe Timmermans, Plessisville, Madeleine Timmermans, Plessisville, L. Therrien, Victoriaville, Set Lakwee & Sons, Thetford Mines; Tancrède Labbé Ltée, Thetford Mines; Leonard Machinery, Plessisville, J. H.

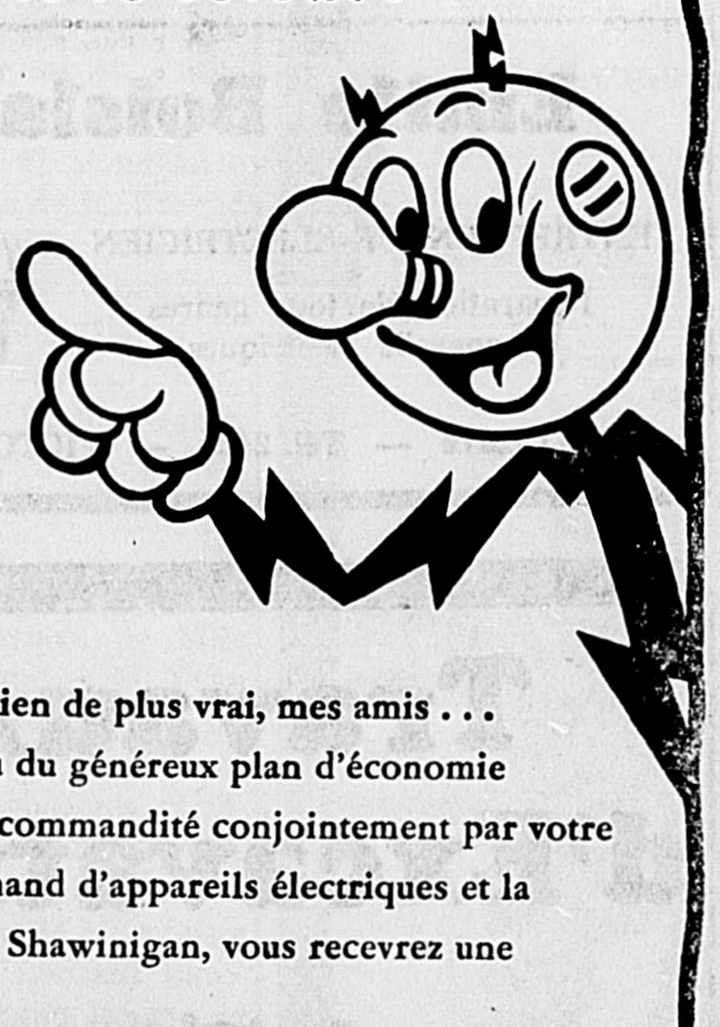
(suite à la page 18)

VOUS ÉPARGNEZ $50

EN ACHETANT VOTRE

POÊLE ÉLECTRIQUE

avant le 15 octobre



Rien de plus vrai, mes amis . . .
En vertu du généreux plan d'économie commandité conjointement par votre marchand d'appareils électriques et la Shawinigan, vous recevrez une

ALLOCATION DE $50 POUR LA FILERIE

en achetant un nouveau poêle électrique d'ici au 15 octobre.

PENSEZ-Y, MES AMIS ACHETEZ TOUT DE SUITE ET ÉCONOMISEZ!

The Shawinigan WATER AND POWER CO

Cartes professionnelles

HORMISDAS GARIEPY, C.R.
AVOCAT & PROCUREUR
Bureau en l'Hôtel de Ville
ARTHABASKA, P. Q.

Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.: 2144
PIERRE JUTRAS
AVOCAT
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 78
DR JEAN-M. BECOTTE
B.A., M.D., F.R.C.S. (C)
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
ARTHABASKA, P. Q.

Tél.: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
Yeux — Oreilles — Nez — Gorge
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
71, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE
(Edifice de la Banque Canadienne Nationale)

Tél.: Résidence 2753 Tél.: Bureau 2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

ARTHUR THIBAULT, M.D.
MEDECIN — CHIRURGIEN
Médecine Générale
SPECIALITES : Coeur et Poumons — Rayons X
28 Boul. CARIGNAN Tél. Bureau et Rés.: 2200
VICTORIAVILLE, Qué.

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
ARTHABASKA, P. Q.

B. FEENEY
B.A., L.L.B.
NOTAIRE
Syndic Licencié de faillites
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
PRINCEVILLE, P. Q.

JOSEPH HOULE
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
ARTHABASKA, P. Q.

Jean-Marie FEENEY
B.A., L.S.C.
NOTAIRE
Cessionnaire du Greffe de Me EDGAR LALIBERTE
WARWICK, P. Q.

Tél. 2166
Dr LEVI DOYON, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
86, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
(En haut de la Pharmacie Massicotte)

A Vendre ou à Echanger
Achats, ventes, échanges de tous genres de propriétés par toute la province.
Pour plus amples détails, adressez-vous :
ALBINI SAMSON
Agent d'immeubles
Bureau, 28 rue King-Est, Apt.1
C.P. 627—Tél. 3-1384; rés.:2-6333
SHERBROOKE, P. Q.

LAURENT POIRIER
BOUCHER — EPICIER
Fruits et Légumes
Tél. Local ST-VALERE

Warwick

Naissances

A M. et Mme Gérard Laroche (Marie-Rose Desrochers), une fille Marie, Pauline, Colette. Parrain, M. Laurent Laroche, frère de l'enfant; marraine, Mlle Pauline Laroche, tante de l'enfant.

A M. et Mme Maurice Girard (Berthe Alice Vincent), un fils, Joseph, Gabriel, François. Parrain et marraine, M. et Mme Gabriel Pépin ,oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme J. H. Lapointe (Liana Boulanger), une fille Marie, Johanne, Macelle. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Boulanger, oncle et tante de l'enfant; porteuse, J. H. Lapointe, mère de l'enfant.

A M. et Mme J. P. Lavertu (Réjeanne Pouliot), un fils, Joseph, Jean-François, Roch. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Pouliot, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Arthur Blanchet, un fils, Joseph, Jean-Marie, Léo. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lafleur, oncle et tante de l'enfant, de Windsor Mills.

A M. et Mme G. E. Martel (Rose Fafard), un fils, Joseph, Jacques, Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Beauchamp, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Conrad Beaudet (Réjeanne Dumouchel), un fils, Joseph, Maurice, Alain, André. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Beaudet, grand-parents de l'enfant.

A M. et Mme Albert Desrochers (Monique Rondeau), une fille, Marie, Thérèse, Johanne. Parrain et marraine, M. et Mme Conrad Laroche, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Paul Desrochers (Marguerite Perreault), une fille, Marie, Gisèle, Céline. Parrain, M. Wilfrid Filion, grand-oncle de l'enfant, marraine, Mme Cyrilda Filion, grand'mère de l'enfant, de Victoriaville.

M. et Mme Marcel Beaudet (Lorraine Kirouac), une fille Marie, Marjolaine, Anne. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Kirouac, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Jean-Marcel Perreault (Thérèse Plourde), un fils, Joseph, Léon, Denis, Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Plourde, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Ferdinand Martel (Yolande Roux), une fille, Marie, Lilianne, Lucien. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Martel, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Marcel Chabot (Fernande Desrochers), un fils, Joseph, Maurice, Réjean. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Chabot, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Raoul Cloutier (Antoinette Drolet), un fils Joseph, Wilfrid, Gilles, Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Drolet.

A M. et Mme Théodore Lavigne (Irène Beaudet), un fils, Joseph, Jean-Guy, Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Alyre Buteau, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Rémi Turcotte (Emma Croteau), une fille Marie, Lucien, Agathe. Parrain et Marraine, M. et Mme Benoit Turcotte, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Paul Emile Provencher (Rita Langlois), un fils, Joseph, Richard, Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Martel, oncle et tante de l'enfant de Victoriaville.

A M. et Mme Roland Robitaille (Cécile Lebrun), un fils Joseph, Bruno, Rosaire. Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Roberge, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Maurice Leblanc (Jeanne d'Arc Chalifour), un fils, Joseph, Lucien, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Leblanc, oncle et tante de l'enfant.

A M. et Mme Lucien Martel (Rolande Brochu), une fille Marie. Parraine et marraine, M. et Mme Lucien Beaudoin, grands-parents de l'enfant, de Ste-Elisabeth.

Mariages

M. l'abbé J.-Paul Rondeau, vicaire, a béni le mariage de Mlle Madeleine Chabot à M. Raymond Hénault d'Arthabaska. M. Arthur Chabot accompagnait sa fille et M. Alcide Hénault servait de témoin à son fils.

M. l'abbé Pascal Potvin a béni la mariage de son neveu, M. Raybond Noel à Mlle Rollande Béliveau. M. Emile Noel accompagnait son fils et M. Odilon Béliveau, sa fille.

M. l'abbé Emile Descoteaux a béni le mariage de M. André Prince de Sherbrooke à Mlle Thérèse Tousignant. M. Georges Prince de Victoriaville accompagnait son fils et M. Roméo Tousignant, sa fille.

M. le Chanoine Maurice Leclerc, P.D., a béni le mariage de sa nièce, Mlle Jeanne-Rose Chabot à M. Marcel Provencher. M. Joseph Chabot accompagnait sa fille et M. Lucien Provencher son fils.

Le Rév. Père Clément Desrochers, O.M.I., a béni le mariage de son neveu, M. Charles Auguste Desrochers à Mlle Rita Chabot.

M. l'abbé Maurice Daneault a béni le mariage de M. Bertrand Kirouac à Mlle Fernande Vaudreuil. M. Léon Vaudreuil accompagnait sa fille et M. Arthur Kirouac, son fils.

M. l'abbé J. P. Rondeau, a béni le mariage de Mlle Pierrette Béliveau à M. Ludger Martin.

M. le Chanoine J. L. A. Le-

(suite à la page 11)

DEMENAGEMENT

Veuillez prendre avis que le

SALON REJEANNE

qui était situé à 70 Notre-Dame Est,

sera transféré chez :

J. N. PARADIS

5 rue Tessier VICTORIAVILLE

(près du Centre Catholique)

Vous serez toujours servis avec la même attention.

24-6-54

STATION "B-A" SERVICE

PIERRE POTVIN, Prop.

— Garagiste —

Réparations générales — Débossage — Peinture

Pièces de rechange de toutes marques.

52, rue Laurier — VICTORIAVILLE — Tél.: 2194

10-4-53



Bernard CHARLAND

Horloger — Bijoutier

155 Notre-Dame Est .. Tél. 4337

VICTORIAVILLE, Qué.

Syntonisez



CFDA

votre poste régional

7 h. 00 à 8 h. 30 a.m. Le Club du Matin
9 h. 00 à 10 h. 00 a.m. Bonjour Madame
12 h. 45 à 1 h. 00 p.m. Echo rural
5 h. 45 à 7 h. 00 p.m. La boîte à musique

- - - Nouvelle émission du samedi - - -

1 h. 00 à 1 h. 15 p.m. Le Club Juvénile de la Police

- - - A compter du 3 septembre prochain - - -

Jeudi soir de 9 h. 00 à 9 h. 30 Foto-Nite

La radio à son meilleur à

1380

sur votre cadran

GEORGES E. LAFOREST, B.A.D.C.

CHIROPRATICIEN

Gradué de Palmer

RADIOGRAPHIE — NERVOSCOPIE

Heures de Bureau - Les mardi et Jeudi

10 h. à 12 h. A.M. — 2 h. à 5 h. P.M. — 7 h. à 9 h. P.M.

26 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

App. 8 — Tél.: 2982

8-10-53

Demandez une démonstration du fameux tracteur Ferguson "Vingt ... 35"



MAHEU & FRERE

ENR.

VENDEURS AUTORISES des tracteurs et équipements de ferme "FERGUSON"

Tél.: 4243

Route de Princeville

VICTORIAVILLE

Emile Boislard

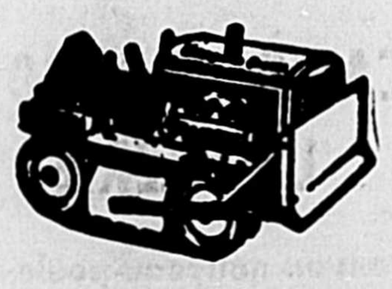
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

Réparation de tous genres d'Appareils électriques



6, rue Octave — Tél. 2420 — VICTORIAVILLE

Travaux d'Excavation



Jean-Paul St-Cyr

ENTREPRENEUR

83 rue Octave Tél.: 2290

VICTORIAVILLE, P. Q.

• • •

Spécialité :-

Pierre concassée de toutes grosseurs — Gravier

Transport Général

Pour livraison rapide, signalez 2290

Installation de l'abbé E. Poirier comme curé de Tingwick

Le 27 août, à 8 hres p.m., avait lieu à Tingwick, l'installation de M. l'abbé E. Poirier, comme remplaçant de M. l'abbé W. Roux, démissionnaire. M. le Chanoine J.-A. Leblanc, curé à Warwick et Vicaire forain, présida cette touchante cérémonie.

La lettre de nomination de S. E. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet, fut lue par M. l'abbé A. Desrosiers, enfant de la paroisse et vicaire à Saint-Frédéric de Drummondville. Après le chant du Veni Creator, M. le Chanoine présenta à la population son nouveau curé; il insista sur les devoirs du Pasteur à l'endroit de ses paroissiens et... réciproquement, sur l'attitude de respectueuse soumission qui doivent avoir les fidèles pour leur Pasteur. Après avoir esquissé brièvement sa carrière déjà pleine et fructueuse, il dit son espoir d'une entière satisfaction tant de la part des paroissiens que de celle du Pasteur.

M. l'abbé E. Poirier, à son tour, remercia l'autorité diocésaine de la confiane qu'elle lui accordait, dit sa gratitude à M. le Chanoine et à MM. les membres du clergé venus nombreux à cette cérémonie.

Il exprima avec émotion ses sentiments de pieuse et filiale gratitude aux auteurs de ses jours, présents tous deux, malgré leur vieil âge, à l'installation de leur fils comme curé à Tingwick. Il eut aussi des mots touchants à l'adresse des paroissiens de Saint-Bonaventure qui avaient tenu à l'accompagner jusqu'à Tingwick.

Etaient présents à cette solennité: M. le Chanoine J.-A. Leblanc, curé à Warwick, et Vicaire forain, M. l'abbé A. Champoux, aumônier chez les Frères, à Arthabaska et ancien curé de cette paroisse, M. l'abbé Cinq-Mars, curé à St-Paul de Chester, M. l'abbé A. Taillon, M. l'abbé G. Rousseau, curé à St-Rémi de Tingwick, M. l'abbé A. Bergeron, curé à Kingsey-Falls, M. l'abbé A. Desrochers, M. l'abbé J. P. Lemieux, ancien vicaire de cette paroisse.

Adieux des paroissiens à leur curé.

Dimanche, le 23 août, avait lieu à Tingwick, les adieux à leur curé, M. l'abbé W. Roux.

M. le notaire L. Verville se fit l'interprète des paroissiens et, dans une magnifique adresse, remercia M. le Curé de tout le dévouement qu'il a déployé envers eux pendant 5 ans; Monsieur le Maire et MM. les Marguillers présentèrent les cadeaux: une bourse et de magnifiques bréviaires.

M. le Curé remercia en termes touchants de cette preuve tangible d'affection qu'il recevait de ses paroissiens, à qui il avait donné son coeur et son temps.

Nos voeux l'accompagnent dans sa retraite pour un prompt et complet rétablissement.

Warwick

(suite de la page 10)

blanc, v.f., curé, a béni le mariage de M. J. R. L'Heureux à Mlle Solange Turcotte. M. Rémi Turcotte accompagnait sa soeur, et M. Emile L'Heureux, son fils.

M. l'abbé J. P. Rondeau a béni le mariage de M. Conrad Chalifour à Mlle Laurette Lebel. M. Omer Chalifour, accompagnait son fils et M. Jules Lebel sa fille.

M. l'abbé J. P. Rondeau a béni le mariage de M. Robert De Serre à Mlle Emilienne Gauthier.

M. l'abbé Emile Descoteaux a béni le mariage de Mlle Yvette Desharnais à M. Yvan Vincent de Coteau du Lac. M. Lucien Morissette accompagnait Mlle Desharnais et M. Germain Vincent, son frère.

M. l'abbé J. P. Rondeau a béni le mariage de Mlle Lucie Croteau à M. Laurent Laroche. M. Ferdinand Bougie de Ste-Elisabeth accompagnait sa belle-soeur et M. Paul Laroche, son fils.



SGT ROSAIRE PLANTE

Ancien lutteur professionnel de Montréal, le sergent Rosaire Plante, 37 ans, est marié et père de quatre garçons. Enrôlé une première fois le 29 février 1944, il devint vite instructeur. Licencié à la fin de 1946, il rentra à l'armée le 12 mai 1947, cette fois au Royal 22e Régiment. Plus tard, il combattit un an sur le front de Corée. Fantassin d'élite et parachutiste, Rosaire Plante est rentré dans l'armée pour y rester, car il y a trouvé une carrière de chef.

une carrière au service du Canada

C'est un axiome vieux comme le monde que les nations de proie ne respectent que la force. Aussi le Canada entend-il renforcer ses défenses, surtout en face du danger constant d'un nouveau coup de main des communistes.

L'armée du Canada, l'une des plus modernes au monde, enseigne à ses hommes d'excellents métiers. Mais elle s'efforce surtout d'inculquer à chacun le sens des responsabilités, l'esprit d'équipe, la faculté de prendre des décisions. Autrement dit, l'Armée forme des chefs.

Comme exemple, nous pourrions citer le cas du sergent Rosaire Plante, dont on voit la photo ci-haut. Au 2e bataillon du Royal 22e Régiment, il est membre du peloton des chenillettes blindées et instructeur de fusil-mitrailleur Bren.

Le revenu du sergent Rosaire Plante se compare avantageusement, âge pour âge, à celui de tout autre citoyen qui, avec le même degré d'instruction et les mêmes aptitudes techniques, exerce un métier dans le civil.

Enfin, ce sous-officier pourra prendre sa retraite avec une généreuse pension à un âge où il pourra encore occuper un emploi technique bien rémunéré dans le civil.

Pour une carrière de chef bien rémunérée au service de votre pays, enrôlez-vous dans l'armée moderne du Canada.



ENROLEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI DANS

VOTRE ARMÉE



Adressez-nous vos annonces classées elles sont profitables et peu coûteuses.



La page du foyer



La tomate, légume ou fruit!

Voici une question qui embarasse encore bien des gens et qui mérite d'être demandée dans un questionnaire: "La tomate est-elle un fruit ou un légume?" Qu'en pensez-vous Madame, Mademoiselle, Monsieur? Avant de continuer à lire, fermer les yeux, réfléchissez et répondez. Si vous obtenez la bonne réponse vous êtes "un as!" Ah! vous croyez que c'est un légume parce qu'elle n'est pas sucrée ou qu'on la déguste en salade avec la viande et d'autres légumes ou bien vous croyez que c'est un fruit puisque le fruit est en général la production végétale qui succède à la fleur et qui contient la semence". Malheureusement, vous n'avez ni perdu ni gagné. C'est une colle! La tomate est un légume-fruit. Certains botanistes la classent avec les fruits simples, charnus venant d'un seul pistil, parmi les baies avec le raisin. D'autres la placent avec le piment et l'aubergine.

Amie du soleil et de la chaleur, elle a emmagasiné une réserve de vitamine C dont elle constitue une des meilleures sources parmi nos produits alimentaines canadiens. C'est pourquoi les règles alimentaires du Canada la placent au même niveau que les oranges, citrons et pamplemousses et recommandent une portion de tomates ou de jus chaque jour. En terme pratique, la tomate en saison remplace économiquement l'orange du déjeuner.

On sait que la vitimine C joue un rôle important dans l'organisme. Son absence peut y apporter des troubles sérieux. Les expériences indiquent qu'on a besoin d'un accroîssement de vitamine C durant les rhumes, dans les rhumes, dans les cas de tuberculose et de fièvre. Le fait que l'organisme ne garde pas la vitamine C en réserve oblige à en ingérer une certaine quantité chaque jour.

C'est pourquoi les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada insistent auprès des canadiennes afin qu'elles profitent des tomates en saison et en servent chaque jour sous des formes différentes.

Que ce soit avec le boeuf, le veau, le porc, l'agneau; que ce soit avec le fromage, les oeufs, les pâtes alimentaires, les haricots secs; que ce soit avec des oignons, du piment vert, du chou, de la laitue, du persil, du céleri, la tomate est toujours délicieuse et rafraîchissante. Les condiments qui s'accordent bien avec la tomate sont la marjolaine, la sauge, le thym, l'oignon, la poudre de cari, la moutarde.

Surtout quand elle doit être servie cuite en escalope ou autre mets, la tomate doit être pelée car rien n'est plus agaçant sous le palais que cette petite soie fine mais résistante. Une tomate mûre se pêle facilement crue si on a eu soin d'en frotter d'abord le peau avec le dos du couteau. Quand on a quelques tomates seulement à peler, on peut les flamber au-dessus d'un feu quelconque, feu du gaz ou autre en les maintenant au-dessus de la flamme avec une fourchesse plantée dans le côté. Pour en peler une grande quantité, on les dépose soit dans un sac de coton à fromage, un chaudron ou un tamis, on les ébouillante puis on les plonge à l'eau froide. On ne pèle pas les tomates destinées à être servies crues entières, en quartiers ou tranches. Toujours employer un couteau bien coupant, enlever le coeur et trancher en partant de la partie opposée. Des tranches minces conviennent bien aux sandwichs pendant que les quartiers et les fractions plus ou moins grosses de quartiers conviennent aux salades.

Les tomates mûries sur les plants et par conséquent provenant des régions avoisinantes sont ordinairement plus juteuses et plus savoureuses que celles qui sont cueillies encore vertes parfois mûries dans des serres à maturation, sous des conditions de température et d'humidité contrôlées, et transportées à une grande distance.

Les tomates doivent être conservées au *frais* mais non au *froid*. Voici des suggestions pour farcir les tomates. Laver et enlever une mince tranche sur le dessus. Evider, saler l'intérieur. Placer sens dessus-dessous au frigidaire pour les raffermir pendant la préparation de la farce. Remplir d'un des mélanges suivants auquel on peut ajouter la pulpe enlevée pendant l'évidement.

Avec des tomates farcies destinées à être servies crues:

1—mélange de légumes
2—mélange de légumes et de viande (dessertes de poulet, de veau, de jambon)
3—spaghetti au fromage
4—un oeuf cuit dur (jaune assaisonné de sel, de moutarde et d'oignon et écrasé additionné du blanc haché)
5—fromage à la crème (remettre au frigidaire quelques heures; servir entières ou tranchées comme

(suite à la page 18)



petite, mais d'un chic!

la Gossar-deb

La Gossar-deb **vous donne une silhouette ravissante. Elle est d'allure si jeune, si jolie, si douce et si efficace. Elle n'a cependant pas de baleines. La bande de la taille vous amincit. En tulle ultra-mince avec satin élastique. Gaine qui s'enfile (No 16 ou 616) et gaine-culotte (No 17 ou 617) Toutes deux en blanc.**

Votre soutien-gorge préféré et le plus beau en satin de rayonne. Jolies coutures ajourées. Décolleté assez bas. Goussets A, B, C.

616F

La ligne de beauté Gossard

THE CANADIAN H. W. GOSSARD CO., LIMITED, TORONTO

CHICAGO • NEW YORK • [illegible] • DALLAS • ATLANTA • MELBOURNE • SYDNEY

MAISON AMIOT ENR.

126, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE

Les plus grands spécialistes en vêtements de base

LA RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL

1.—**De quelle manière opère le centre financier de Montréal.**
2.—**Apprenez comment les acheteurs et les vendeurs du monde entier transigent par l'entremise des Marchés de Montréal.**
3.—**Notre pamphlet illustré vous donnera une description détaillée des opérations de ces marchés.**
4.—**Venez, écrivez ou téléphonez à notre bureau et procurez-vous un de ces pamphlets.**

C. B. CHARRON & Cie

Membres du Curb de Montréal

MONTREAL — GRANBY — DRUMMONDVILLE — VICTORIAVILLE

30, rue Notre-Dame Est, VICTORIAVILLE, Tél. 3543

L.-R. CHARRON, Gérant

Madeleine Caron parle de:

Lequel ?

UNE MAMAN TRÈS SAGE et dévouée expliquait l'autre jour à des amies que de tous les appareils ménagers, selon elle, c'est la machine à laver automatique qui est indispensable à la mère de famille.



Elle précisait:

—La repasseuse électrique, c'est bien commode. Mais quand le travail presse, quand la besogne est trop lourde, on ne repasse que le strict nécessaire. Le reste est plié et rangé sans connaître le coup de fer. Et il y a tant de choses qu'on repasse et qui pourraient s'en dispenser. Il faut être mal prise pour le savoir.

—La machine à laver la vaisselle?

—C'est bien commode de laver la vaisselle à la machine mais même là, si on est deux personnes, on peut s'en tirer. Mais la machine à laver automatique! . . .

Cette profession de foi est intéressante parce que justement la maman est si bonne et dévouée. Elle conduit admirablement son ménage, sa maison est tenue à la perfection. Mais surtout — et ce qui manque dans tant de foyers, hélas — dans la maison et partout, les personnes viennent toujours avant les choses. Elle ne prend pas le temps de repasser la culotte de ses garçons mais elle a toujours le temps de les écouter. La maison est très propre mais pas si astiquée et rangée que les petits n'aient pas la permission de remuer de peur de faire de la poussière et du désordre.

Hélas! que ces foyers dont la ménagère est esclave, parce qu'elle adore ses meubles, ses bibelots, ses tapis au lieu d'aimer son mari et ses enfants. Dans ce cas, les appareils ménagers électriques sont chaque fois un anneau de plus à ses chaînes et c'est prostituer les belles inventions humaines.

Vive la femme qui veut se trouver plus de temps à consacrer aux siens. C'est pour elle que la dernière lessiveuse électrique a été inventée. Cette fois, non seulement le linge se lave automatiquement, mais il sèche aussi. C'est la première fois qu'un seul appareil peut réussir les deux opérations de lavage et de séchage.

Mais gageons que la mère de famille tient autant à son poêle et à sa glacière électriques qu'à la lessiveuse automatique. Gageons qu'elle y tient si bien que c'est justement pour cela qu'elle n'en a point parlé.

De nos jours, n'est-ce pas. On sait bien que c'est indispensable.

Et toutes les femmes disent: Oui.

TOUS DROITS RÉSERVÉS

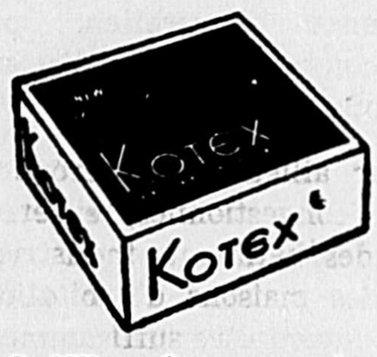
Pharmacie de Victoriaville

Dr. J.P.H. MASSICOTTE, Prop.

84 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2260

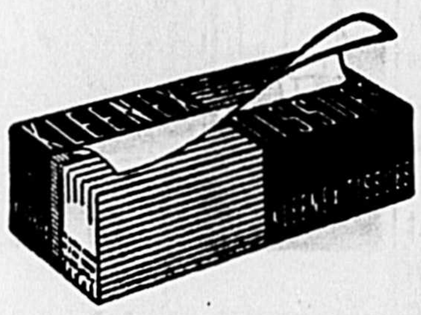


3 PRODUITS FAVORIS
DES
FAMILLES CANADIENNES



La nouvelle Kotex* plus molle garde votre secret *très personnellement* utile

Seul Kleenex* vous sert un tissu à la fois—non pas une poignée!



Le tissu de toilette Delsey* est doux et absorbant . . . comme Kleenex. Tissus doubles.



PHARMACIE DE VICTORIAVILLE
Dr. J.P.H. Massicotte, prop.

*MARQUE DÉPOSÉE

CADEAUX pour toutes occasions

AU FOYER DU CADEAU
de la Pharmacie de Victoriaville
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

SPECIAUX

Lactogen — Grand format $1.93 - Petit format 85¢
Sirop Sapin Fortin, contre la toux — 90¢
Pilules Rouges — La bte 65¢ - 3 pour $1.80
Shampoo Woodbury — Rég. $1.20 - Spécial 59¢
Hollywood Wave-Set — Rég. 29¢ la bte - 2 pour39¢
Dextph - Maltose Nos 1 - 2 - 3 — 85¢
Pâte à dents Colgate — Tube 33¢ - 2 pour 43¢
Pilules Femol — la bte $1.35

LIVRAISON A DOMICILE

Signalez toujours

2260

Le COMBLE DE LA BEAUTÉ

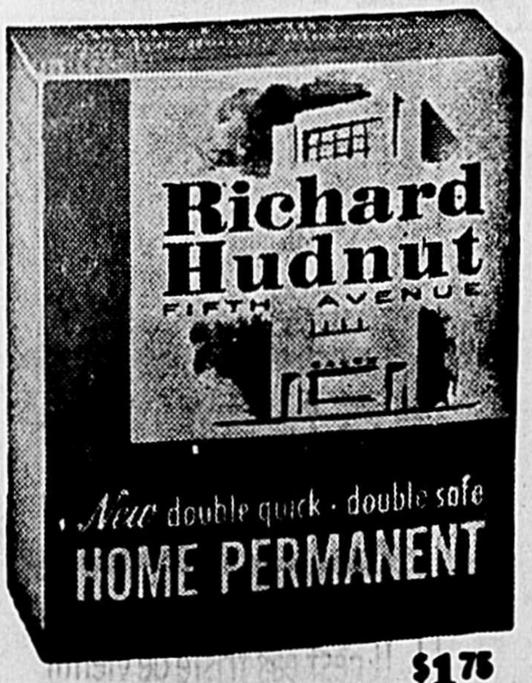
LES BAS NYLON ELASTIQUES

BAUER & BLACK



NOUVELLE! PLUS SÛRE, PLUS FACILE, PLUS RAPIDE DU DÉBUT À LA FIN

Richard Hudnut annonce la nouvelle permanente à domicile au sensationnel rinçage neutralisant



$1.75

NOUVEAU! RINÇAGE NEUTRALISANT avec rinçage-crème incorporé. Neutralise, revitalise, lustre automatiquement la chevelure en une seule opération rapide. Procure des boucles plus souples, plus jolies, plus durables, douées d'une douceur naturelle sans précédent. Fini, l'aspect apprêté des "nouvelles permanentes."

NOUVEAU! MÉTHODE DOUBLEMENT RAPIDE. Elimine toutes les opérations ennuyeuses ou longues durant lesquelles les cheveux dégouttent ou sèchent sur les bigoudis. Il faut moins de temps, du début à la fin, que pour toute autre permanente à domicile. On peut dérouler les boucles immédiatement.

NOUVEAU! LOTION À FRISER ÉQUILIBRÉE. Calculée pour protéger la vitalité et la santé du cheveu. Frise le cheveu jusqu'au bout. La lotion ordinaire la plus douce qu'il y ait sur le marché aujourd'hui.

NOUVEAU! OPÉRATIONS CHRONOMÉTRÉES spécialement pour votre type de cheveux. Vous réglez l'ondulation grâce à des moyens de spécialiste. Pas de boucles crépues, pas d'échec. Dites un adieu définitif à cet air de permanente "toute fraîche."



Nous ne faisons pas de promesses outrées, ni ne donnons de garanties sans valeur. Votre chevelure même vous convaincra.

Nylast*

MARQUE DÉPOSÉE

PROLONGE LA DURÉE du NYLON



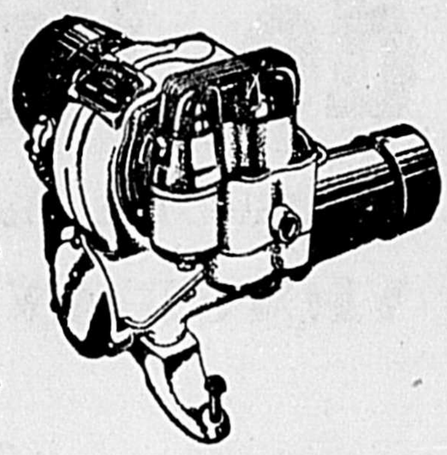
ECONOMISEZ

4¢ PAR GALLON D'HUILE A CHAUFFAGE

AVEC LE NOUVEAU BRULEUR A L'HUILE

WINKLER

A BASSE PRESSION



Fonctionnant avec une huile se vendant seulement 14¢ le gallon au lieu de 18¢.

Un chauffage de luxe

à meilleur compte que vous ne l'auriez cru possible

LES TEMOIGNAGES DE PROPRIETAIRES DE WINKLER BASSE PRESSION EN FONT FOI

VOYEZ UNE DEMONSTRATION CHEZ

Paris Bicycle & Sport Enr.

351 Ouest Notre-Dame VICTORIAVILLE Tél. 3201

L'Hydravion va renaitre

La résurrection de l'hydravion, aujourd'hui presque tombé en désuéture, sous la forme d'un avion supersonique à réaction, appelé "Sea Dart", pourrait fort bien entraîner une révolution dans le transport aérien et la stratégie militaire. C'est ce que déclarent les auteurs d'un articles qui paraît en exclusivité dans le numéro de septembre de Sélection du Reader's Digest.

Premier avion à réaction capable de décoller et de se poser sur l'eau, le Sea Dart se dispense de la haute coque et des flotteurs encombrants des hydravions classiques. Il promet de restaurer à l'aviation civile et militaire les nombreux avantages des hydravions sans pour cela sacrifier la vitesse.

Construit conjointement pour la marine par la Société Convair, sous la direction d'un ingénieur remarquable, Ernest Stout, le Sea Dart incorpore tous les principes des appareils à grande vitesse. Dépourvu de coque, il utilise la partie inférieure de ses ailes pour flotter sur l'eau. Des "hydroskis", rétractables en vol, lui permettent d'amérir et de décoller dans des eaux bien plus houleuses que celles que supportent les hydravions classiques. D'étroits déflecteurs, aussi escamotables en vol, s'étendent des deux côtés, sur toute la longueur de l'aile-coque. Au cours du décollage, ces "pare-écume' renvoient la gerbe d'eau — pluie commune à tous les hydravions — sous la coque, contribuant ainsi à la soulever en diminuant la succion de l'eau.

Les avantages des avions marins, comme le fait remarquer l'article de Sélection, sont induscutables et nombreux. Les grandes cités du monde se dressent, presque sans exception, au bord d'une mer, d'un lac ou d'une rivière où les appareils à grande vitesse peuvent trouver une aire d'amérissage suffisamment étendue. Pas de pistes coûteuse à construire, pas de dépenses d'entretien, pas d'encombrement, pas d'attente pour se poser.

Par ailleurs, les aéroports déjà congestionnés, enserrés par des bâtiments industriels ou des maisons d'habitation, ne peuvent être suffisamment agrandis pour accueillir les avions de transport à réaction.

Stout a travaillé pendant des années au développement de son hydravion à réaction. Il a épargné du temps et de l'argent en se servant de modèles réduits, qui coûtaient environ $20,000. chacun, au lieu du prototype habituel qui aurait coûté de 5 à 20 millions de dollars.

La contribution de Stout au progrès de l'aviation militaire dépassera fort probablement en importance celle qu'il apporte au progrès de l'aviation civile. Les bases des hydravions bombardiers ne pourraient être détruites par les bombes; elles permettraient, d'autre part, de lancer des attaques surprises venant de toutes les directions. Il ne serait plus nécessaire d'entretenr de ruineuses flottes de porte-avions pour appuyer ces hydravions bombardiers; un seul sous-marin pourrait désservir de nombreux appareils.



SONGEZ A LA SANTE

FUTURE DES PIEDS DE VOS ENFANTS

Heureux, l'enfant dont les parents se préoccupent de la santé de ses pieds par l'ajustement des chaussures aux Rayons-X. Des chaussures bien ajustées assureront la liberté de mouvement des pieds, permettront aux muscles et aux os de se développer normalement, sans blessures et préviendront les difformités possibles.



Il est si facile d'ajuster les chaussures des enfants aux Rayons-X Amenez vos enfants voir leurs pieds dans la boite magique et voyez vous-mêmes que leurs souliers soient bien ajustés.

Ce service ne vous coûte absolument rien.

Magasin de chaussures

U. SIMARD

95 Notre-Dame Est
Tél.: 3918
VICTORIAVILLE

6-8-54



...Un outillage moderne

La qualité de vos imprimés parle pour vous.

Avant de placer votre prochaine commande venez nous voir ou écrivez-nous.

L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA
INCORPOREE

IMPRIMEURS • EDITEURS • LIBRAIRES

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL ELLES SERONT PUBLIEES DE NOTRE JOURNAL GRATUITEMENT.

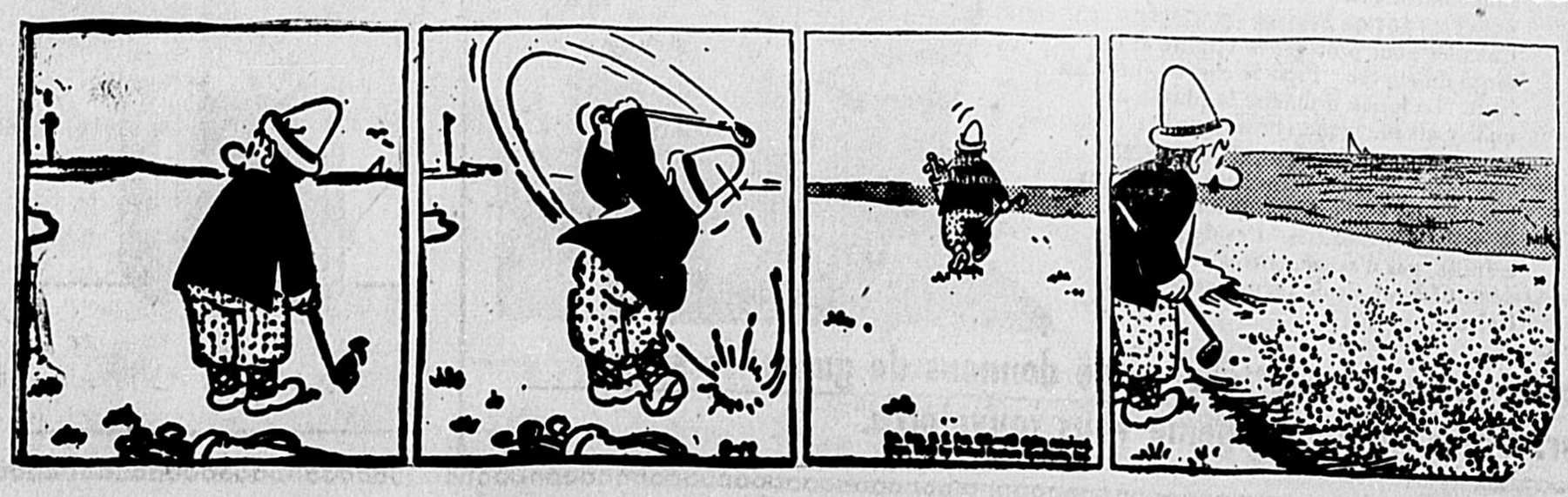
À VOTRE SANTÉ



Chaque âge a ses plaisirs!
Il n'est pas triste de vieillir
Si au lieu de se laisser engourdir,
D'avance, on organise ses loisirs.

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

FERDINAND **Par Mik**



EN CAS URGENT

L'incertitude sur les choses à faire en cas d'accident peut changer une blessure bénigne en blessure grave. En cas de fracture, il faut immobiliser avec les éclisses le membre blessé avant de déplacer la victime. Autrement, l'os brisé peut perforer l'épiderme et causer une fracture composée, ce qui est beaucoup plus grave. Dans la défense civile, on insiste sur la formation en secourisme, science précieuse partout et toujours.

POUR LES OEUVRES DU PAPE

Innombrables sont les misères matérielles qui couvrent la terre. Aucune époque n'a peut-être connu autant de peuples auxquels la guerre et d'autres fléaux ont rendu l'existence aussi pénible. Ils font appel à la charité chrétienne. Et de quel côté se tournent-ils surtout? Du côté de Rome, du côté du Vatican. Aussi est-ce le devoir de tous les catholiques d'aider le Pape à secourir ces misères. Nous savons que passant par ses mains, par les organisations qu'il a établies, ces secours seront bien placés. De quêtes auront lieu le 13 septembre dans notre pays en faveur des oeuvres du Pape. Sachons nous montrer généreux.

Pour vos
REPARATIONS et CONSTRUCTIONS
de maisons de tous genre
Adressez-vous à :
ARMAND HOULE
OUVRAGE GARANTI
22 rue Jutras - VICTORIAVILLE - Tél. 3073
1-10-53

POUR DEPISTER LA TUBERCULOSE

L'examen radiographique constitue l'une des principales sauvegardes contre la tuberculose, car il découvre les signes de la maladie longtemps avant que le malade constate ou sente d'autres symptômes. Les méthodes modernes parviennent presque invariablement à guérir la tuberculose à ses débuts. De nos jours, cette meurtrière de jadis n'est plus cosnidérée comme fatalement mortelle. Dans la plupart des régions du Canada, les examens se font gratuitement.

EXPOSITION DES FERMIERES D'ARTHABASKA

(Suite de la page 7)

Mmes Aldéric Nadeau, Paul Pellerin, Joseph Fréchette, Marcel Trottier, Auguste Lavigne, Roméo Talbot, Albert Desloges, Wellie Lépinay, Antonio Laroche,, M. Frank Desrochers, M. Omer Lapierre, Nettoyeur Langlois.

La direction remercie bien sincèrement tous les généreux donateurs.

Avis aux intéressées

Veuillez prendre note que l'assemblée du cercle des fermières aura lieu mercredi le 16 septembre à 8 heures p.m. Tous les membres sont invités.

La Secrétaire.



le 29 août 1953.

Mes chers Frères,

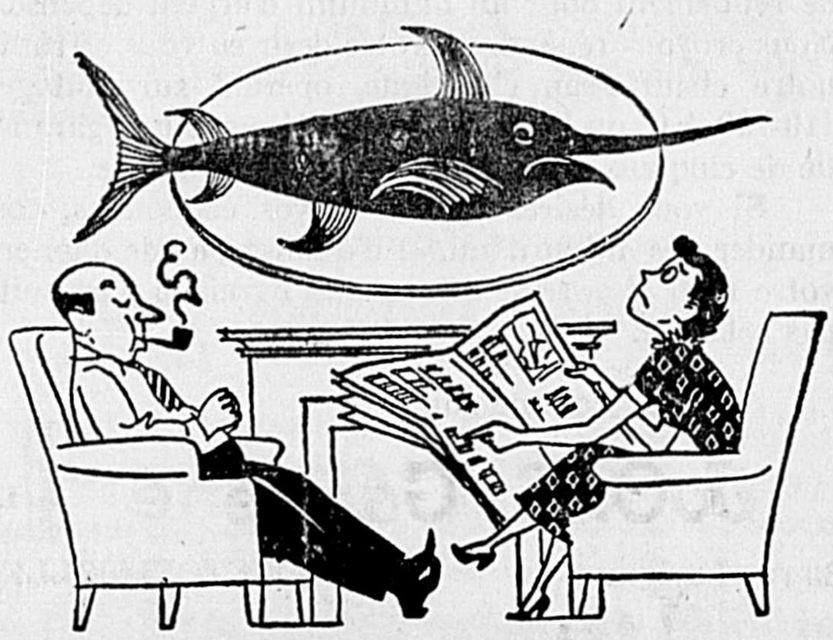
Dimanche, le 13 septembre, vous serez invités à verser une aumône en faveur des Oeuvres Pontificales. Je ne vous demande pas d'être généreux, car vous l'êtes toujours et les oeuvres que vous soutenez sont innombrables. Cependant, pour les Oeuvres du Saint-Père, vous devez pratiquer la prodigalité. Des milliers de malheureux, de victimes et de coeurs en détresse se tournent vers le Père commun de la chrétienté et attendent de lui le secours que Dieu ne refuse à personne mais qu'Il accorde en respectant les lois de sa divine Providence. Or Dieu veut que l'aumône qui soulage le pauvre soit en même temps le salut du riche.

N'oubliez jamais, mes très chers Frères, que tout ce que vous versez dans le sein des pauvres devient pour vous une semence de vie éternelle et un placement très sûr dont les rentes commenceront à vous être payées dès ici-bas.

Je demeure votre tout dévoué en Notre-Seigneur.

† Jean Emile Cardinal Léger
archevêque de Montréal

MEMO A NOS ANNONCEURS



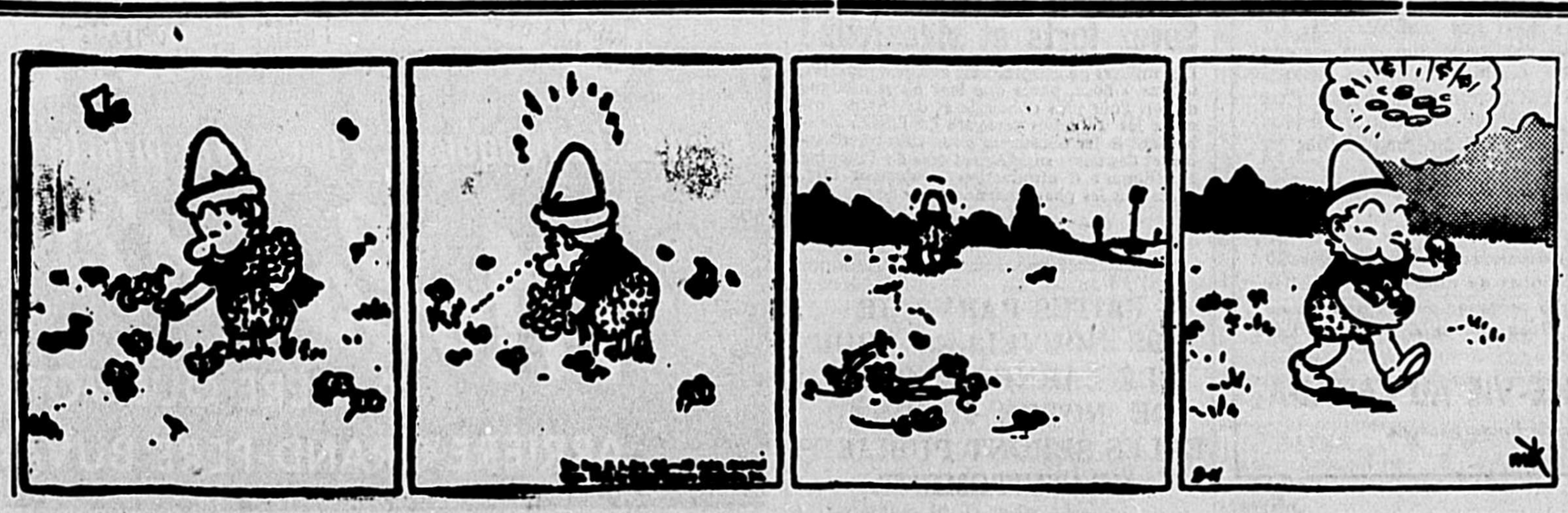
"Voici quelqu'un qui veut acheter un espadon"

Que ce soit un espadon, une horloge grand-père ou une automobile que vous désirez acheter ou vendre, dites-le aux lecteurs de notre journal au moyen d'une annonce classifiée.

Ces messages peu dispendieux peuvent être utilisés par les hommes d'affaires, pour compléter leur publicité ordinaire, par tous et chacun pour trouver l'objet dont ils ont besoin ou pour vendre un article dont ils n'ont plus besoin.

Quand vous annoncez dans notre journal vous faites un placement basé sur des faits, une circulation certifiée. Demandez une copie de notre rapport A.B.C. Ce rapport vous donnera des renseignements certains au sujet de la circulation de votre annonce dans notre journal.

ABC L'Union des Cantons de L'Est



MARIAGE

Le samedi, 26 septembre à 8.30 hres, en l'église Ste-Victoire sera béni le mariage de Mlle Marcelle Jutras, I.H., fille de M. Euclide Jutras, décédé et de Mme Jutras de Victoriaville, avec M. Gérard Roussel du Bic, fils de M. et Mme Arthur Roussel de Coaticook. Pas de faire-part.

Princeville

Baptêmes

Le 16 août, Marie, Claire, enfant de M. et Mme Rosario Bergeron (Marie-Paula Vigneault). Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

Le 6 août, Marie, Odette, Céline, enfant de M. et Mme Armand Lecours (Béatrice Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Lecours, oncle et tante.

Le 22 août, Joseph, Emile, Denis, enfant de M. et Mme Fernand Grenier (Rita Gosselin). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Bergeron, oncle et tante.

Le 27 août, Joseph, Jean, Michel, enfant de M. et Mme Jean-Paul Carignan (Bernadette Provencher). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Carignan, grands-parents.

Le 2 9août, Marie, Réjeanne, Elidia, enfant de M. et Mme Raoul Paquet (Elizabeth Gaulin). Parrain et marraine, M. et Mme Evangéliste Gaulin, grands-parents.

Le 30 août, Joseph, Paul, Richard, enfant de M. et Mme Jean-Paul St-Pierre (Estelle Brousseau). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Duff, oncle et tante.

Le 30 août, Joseph, Yvon, Serge, enfant de M. et Mme Rolland Dusseault (Bertha Paquet). Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Marcoux, oncle et tante.

Mariages:

Le 8 août, M. Raymond Fortier à Mlle Marie-Claire Lemieux.

Le 8 août, M. Yvon Thiboutot à Mlle Madeleine Baillargeon.

Le 15 août, M. Henri Albert Gosselin à Mme Cécile Lecompte-Hunter.

Le 15 août, M. Léo Savoie à Mlle Monique Brissette.

Le 22 août, M. Jean-Roch Lemay à Mlle Gisèle Robichaud.

Le 29 août, M. Raymond Béland à Mlle Marie-Paule Chrétien.

Le 29 août, M. Lionel Jean à Mlle Doris Lehoux.

Incendie à Princeville

Lundi, le 7 septembre, un incendie d'origine encore inconnue a détruit de fond en comble la grange de M. Armand Nadeau, cultivateur du 9e rang. Les récoltes de foin et de grain ont été détruites et plusieurs porcs ont aussi péri dans les flammes.

Un autre cultivateur, M. Lorenzo Roux a aussi subit une lourde perte car pendant l'orage qui s'est abattu sur la région samedi dernier, quatres bêtes à cornes ont été frappées par la foudre.

ARTHUR EBACHER
ENTREPRENEUR GENERAL
Résidences Privées et Edifices Commerciaux
57 Ave du Parc - Tél. 2622 - VICTORIAVILLE

ATTENTION

Cuisinières, Restaurateurs, Garagistes, Fermiers, Etc., Etc . . .

Qui que vous soyez, vous désirez un maximum de rendement pour un minimum d'argent dépensé. Nous croyons répondre à votre désir en vous offrant notre chauffe-eau électrique, opérant sur voltage 110-120 A.C. ou D.C., chaque unité porte une garantie de cinq ans et ne coûte que $5.95 plus taxe.

Si vous désirez ajouter à vos économies, commander dès aujourd'hui, et n'oubliez pas de donner votre nom et adresse afin que la livraison n'en soit pas retardée.

Adresser comme suit :-

J. O. E. Gagné

33 rue Lavigne VICTORIAVILLE

10-9-53

ATTENTION

Hôtels de campagne

Magasin général de campagne - beau site et très bon chiffre d'affaire. - Cause de vente: maladie.

Fermes avec ou sans roulant sur route nationale.

Garage de campagne et Station de service en ville.

Boucherie - épicerie licenciée rue Notre-Dame, Victoriaville.

Restaurants et magasins de revues.

Propriétés, 1 à 4 loyers - ville.

Lingerie pour dames.

Magasin de meubles - ville prospère.

Lots à bâtir.

Maison 4 loyers à Princeville.

Propriété rue St-Philippe, 7 appartements, avec garage 35 x 40 peut contenir 10 autos ou être utilisé comme manufacture. - Accepterait échange résidence privée.

S'adresser à :-

Athanase Breton

366 Notre-Dame Est Tél.: 2645
VICTORIAVILLE

27-8-53-jno.

Les bonnes actions que vous faites sans le savoir



1. Voici une maison que, *si vous êtes détenteur d'une police d'assurance-vie*, vous avez peut-être aidé à construire pour un de vos voisins. Par l'entremise de votre compagnie d'assurance, une partie de votre prime sert à fournir les fonds nécessaires à la construction d'habitations, d'écoles, de routes, de centrales électriques, etc.



2. Vous pouvez peut-être également vous féliciter d'avoir contribué à la guérison d'un enfant malade. Grâce à des recherches ininterrompues, la science médicale est en mesure de combattre un nombre toujours plus grand de maladies. Il se peut que votre argent fournisse une partie des fonds versés par les compagnies d'assurance aux laboratoires de recherches.



3. Avez-vous déjà procuré un emploi à une personne sans travail? Les fonds placés par les compagnies d'assurance permettent l'expansion de nos industries et peuvent fournir un emploi rémunérateur à nombre d'ouvriers — et peut-être à vous-même.



4. Comme tout titulaire d'une police d'assurance-vie vous rendez service à tous vos compatriotes. La sécurité matérielle que vous assurez à votre famille empêchera celle-ci d'être à la charge de la société. Plus vous posséderez d'assurance-vie plus cette éventualité sera improbable.

C'est ainsi que des millions de titulaires de polices d'assurance-vie assurent leur avenir — tout en aidant à forger celui de la nation!

A VOTRE SERVICE — Un assurer qualifié — représentant une des quelque 50 compagnies d'assurance-vie canadiennes, britanniques ou américaines établies au Canada — se fera un plaisir de vous aider à préparer un programme de sécurité personnelle et familiale pour l'avenir. Vous pouvez compter sur lui!

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

"C'est être bon citoyen que d'avoir de l'assurance-vie"

FUNERAILLES DE M. DESIRE BELIVEAU

(Suite de la page 5)

Rivières, M. et Mme Arthur Hamel de Victoriaville, M. Arthur Bineau de Saint-Rosaire, M. Hervé Pellerin de Daveluyville et un grand nombre de paroissiens de St-Valère qui étaient venus rendre un dernier hommage à leur ancien concitoyen.

La famille Béliveau remercie de tout coeur ceux qui ont payé des messes, des tributs floraux et présenté des affiliations de prières et sympathies, qui ont visité la dépouille mortelle, qui ont fait monter de fevrentes prières pour le repos de l'âme de leur cher défunt, et qui ont présenté leurs sincères condoléances.

Epoux! Epouses!

Soyez forts et vigoureux!

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous ragaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B_1. Format d'introduction, seulement 60¢. Chez tous les pharmaciens.

FAITES PARVENIR VOS NOUVELLES POUR LE CARNET SOCIAL DE NOTRE JOURNAL ELLES SERONT PUBLIEES GRATUITEMENT.



Carnet social

Nous invitons tous nos lecteurs à nous faire parvenir des nouvelles pour le carnet social. Elle seront publiées tout à fait gratuitement.

Arthabaska :-

—De passage chez M. et Mme Philippe Girouard, M. Henri Girouard de Lewiston Maine, M. Georges Girouard de Thompsonville, Conn., M. et Mme Alcide Girouard ainsi que leur fils Ernest, M. et Mme Gérard Girouard de Hartford Conn.

—Nous souhaitons beaucoup de succès à Mlle Solange Michaud qui poursuit actuellement ses études du Cours Pédagogique à l'Ecole Marguerite Bourgeoys de Sherbrooke.

—M. et Mme André Pépin leurs enfants Louisette, Richard, Yvon, Jean Guy, Mlle Carmen Guay tous de Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Philippe Girouard.

—M. Jean-Marie Houde de Warwick, de passage à Arthabaska cette semaine.

—Mme Alcide Fleury ainsi que Mlle Jacqueline Fleury de passage à Asbestos chez Mme Marcel Geoffroy.

Victoriaville :-

—M. et Mme Hector Breton de Nicolet et leur fille Claudette visitaient M. et Mme Edouard Courtois de Victoriaville et autres parents.

—M. et Mme Paul Vallières et leur fils Michel de Charny de passage à Victoriaville chez M. et Mme Jean-Paul Pothier.

—M. et Mme Raymond Godin de Sherbrooke étaient de passage à Victoriaville où ils visitaient des parents et amis.

—M. et Mme Maurice Champoux et leurs deux fillettes ainsi que M. et Mme Rosario Poirier et leurs enfants et Mme Evariste Provencher tous de Montréal, étaient en visite à l'occassion de laFête du travail, chez M. et Mme Sylvio Parisseau de Victoriaville.

—M. et Mme Joseph Croteau, de St-Paul de Chester, se sont rendu à St-Honoré de Beauce samedi dernier où ils ont assister au mariage de M. Roger Marcotte.

—M. Roger Gagné ainsi que sa soeur Mme Roméo Samson de Lewiston Me., ont visité Mme Lionel Rousseau, M. et Mme Edouard Courtois de Victoriaville en fin de semaine.

—M. et Mme Oréus Lavigne de Drummondville ont passé la fin de semaine chez des parents à Victoriaville.

—M. et Mme Magella Lafleur ainsi que M. et Mme Robert Lafleur et leur fille Carole se sont rendu à Sanford Maine en fin de semaine.

—Le Rév. Frère Léo-Paul Joyal, Missionnaire Sacré-Coeur, qui fait un séjour de quelques mois en notre ville chez les Pères Missionnaire du Sacré-Coeur, a visité ses parents M. et Mme Joseph Joyal de Ste-Clotilde, son frère M. Irénée Joyal de Warwick, et sa soeur Mme Alphonse Brisson de Victoriaville.

—M. et Mme Bertrand Côté et leurs enfants Richard et Réal de Lewiston Me. passent la fin de semaine chez M. et Mme Gaston Cayer et autres parents à Victoriaville.

—M. et Mme U. S. Allaire assistent au concert de la plus célèbre fanfare au monde, la Garde Républicaine de Paris, ce soir au Forum de Montréal, M. et Mme Richard Bergeron les accompagnent.

Personne recommandable
pour tenir presbytère, en second,
capable de faire la cuisine au besoin
S'adresser au
CHAN. J. A. LEBLANC
WARWICK, P. Q.

OBTENEZ DES
COUVERTURES DE LAINE
EN ECHANGE CONTRE VOS
VIEUX LAINAGES

Les camions des filatures
CHASSE & FILS
Manufacturiers de Couvertures
Ste-Marie de Beauce
seront de passage à tous les mois avec des couvertes pour faire l'échange immédiat avec vos vieux lainages.

Couvertes pastelles en quantité.

Pour information, s'adresser à
MME ROLLAND DEMERS
14 rue Alfred - VICTORIAVILLE - Tél. 2889
— Entrez et demandez à voir les échantillons —
Aussi laine en écheveaux à très bas prix

J.-P. HAMEL & FILS
ENR.
Boucher - Epicier Licencié
4 rue Monfette - VICTORIAVILLE - Tél.: 2310

Avec chaque achat de $1.00 nous donnons un coupon familial qui vous donne droit à de jolis cadeaux.

SAVON FAB			GRATIS
VINAIGRE	le gallon		59¢
SOUPE	TOMATES "Aylmer"	2 btes	23¢
TOMATES	panier		25¢
BANANES		2 lb	29¢
ORANGES	288	2 douz.	39¢
BOEUF	Haché	2 lb	65¢
BEURRE	1ère qualité		58¢

Vente par le Shérif

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés, ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

ARTHABASKA

Fieri Facias de Terris
Canada, Province de Québec
District d'Arthabaska

Cour Supérieure, No 8401. } ELISEE YERGEAU, rentier, Drummondville, demandeur vs ARTHUR PRINCE, garagiste, Asbestos et Gérard Lussier, commis, Waterloo, défendeurs, RENE BOUCHER, notaire, Wottonville, à titre de curateur au délaissement.

Un certain terrain à être pris et détaché du lot numéro douze "A" du sixième rang du canton de Kingsey, ayant au chemin une largeur de quarante-trois pieds sur une profondeur de cinquante pieds, alors qu'à cette profondeur le dit terrain à une largeur de cent trois pieds sur une profondeur de soixante-six pieds, le tout plus ou moins, tel que cloturé et borné, compris dans les bornes suivantes; en front, le chemin public, du côté sud-ouest, le terrain de L. Chauvette, du côté nord-est, partie au terrain de Henri Lebel et partie à celui de Robert Thibodeau et en arrière, au terrain de Oscar Forcier, avec les bâtisses dessus construites et avec et y compris les portes et châssis doubles et de broche, la pompe électrique et le moteur, moins, cependant et à distraire de l'immeuble ci-dessus désigné par la partie d'icelui terrain vendu par Arthur Prince à Henri E. Lebel, par acte passé devant René Boucher, N. P. et enrégitré au bureau d'enregistrement du comté de Drummond sous le No 113,283. Sujet, aussi, tout le sus-dit lot No 12-A du 6ème rang du canton de Kingsey, comté Drummond, à la servitude de droit de passage No 42 127 B 54 de l aCompagnie d'Aqueduc de Saint-Félix de Kingsey, pour ses tuyaux, etc."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Félix de Kingsey, comté de Drummond, district d'Arthabaska, le TRENTE SEPTEMBRE 1953 à DIX heures de l'avant-midi, (heure avancée).

Le Shérif,
FELIX HOULE.

Bureau du Shérif,
Arthabaska, le 21 août 1953.

ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

A VENDRE :- Poêle de cuisine avec brûleur à l'huile installé. Le tout en excellente condition comme neuf. S'adresser à: 103 rue Octave Victoriaville.
17-9-53

A VENDRE :- Pontiac 1948 coach, tout équipé, radio, chaufferette. Prix raisonnable. S'adresser à 63 St-Jean Baptiste, Victoriaville. Tél.: 3663.
24-9-53

A VENDRE UN poêle de seconde main, à très bon marcher. S'adresser à: Florian Hamel, Route St-Albert, Victoriaville. Tél.: 2922.
24-9-53

A VENDRE :- Poêle pour bois, marque Bélanger, noir et blanc, en très bonne condition. S'adresser à 5, rue Poisson, Arthabaska, tél. 139.
10-9-53

A VENDRE :- Un moulin à scie dans le 7e rang de St-Paul de Chester. S'adresser à: 23 Robitaille, Victoriaville.
17-9-54

ATTENTION... Si quelqu'un désirerais faire faire leur lavage dans une maison privée. Tél. 2837 Victoriaville.
17-9-53

BOULANGERIE à vendre, à Princeville. - Cause de maladie. S'adresser à: C. P. 145, Princeville. Tél. 111.
17-9-53

A VENDRE :- Un gros poêle de cuisine, marque Champlain, avec réservoir à eau, à bon prix. S'adresser à: Félix Houle, Tél.: 116, Arthabaska.
17-9-53

A VENDRE :- Terre au 7e rang de St-Paul de Chester, à de bonnes conditions. S'adresser à Mme Xavier Boucher, 25 rue Suzor Arthabaska.
10-9-53

AUBAINE... A Vendre: magnifique bungalow, 6 appartements. S'adresser à: 44 De Courval, Victoriaville.

FEMMES DEMANDEES
Faites de l'argent - faites vous des amis en vendant des blouses, jupes, chemises, pantalons. Plus haute qualité, prix très bas. Echantillons loués. Bonne commission. Stenber Distributing Co., 30 McRoberts Ave., Toronto.
24-9-53

POUSSINS BRAY

Couvoir Bray accepte encore commandes pour poussins d'un jour. Aussi quelques partis. Demandez liste. Vous devriez déjà avoir commandé vos broilers pour octobre - novembre. Demandez nous, détails.
Agents:
Robert BILODEAU, Arthabaska
J. H. RONDEAU, Ste-Elisabeth.

UNE NOBLE FAMILLE FRANÇAISE

Le père du maréchal de Lattre vient d'entrer dans sa 99ième année. Il est maire de Mouilleron-en-Parels (Vendée) depuis quarante-deux ans. Son petit-fils, le valeureux Bernard de Lattre tué l'an dernier en Indonésie, devait lui succéder cette année. Famille profondément catholique, ses membres allient à une foi vive un patriotisme ardent. On lira avec profit les biographies du maréchal et de son fils qui viennent d'être publiés.

DAVELUYVILLE

(Suite de la page 3)

Crochetière, Lucien Trudel et Arthur Massé. Mlle Colette Poisson fut nommée secrétaire. Récemment, Mme Gérard Ouellet fut choisie comme présidente du secteur No 2 comprenant les paroisses du Précieux-Sang, de St-Sylvère, de Ste-Gertrude, de Bécancour et de Daveluyville. Notre aumônier est M. l'abbé J.-Arthur Béliveau, curé de la paroisse.

Dames de Ste-Anne

Mme Alphonse St-Yves fut élue par acclamation présidente des Dames de Ste-Anne pour remplacer Mme Arsène Daneau, demeurant maintenant à St-Célestin.

MESSE A L'AEROPORT

Depuis environ un an, la messe est célébrée tous les dimanches dans le restaurant attenant à l'aéroport international d'Idlevil, New-York. On vient d'y commencer la construction d'une chapelle dont les pierres seront fournies par des églises de divers pays: la basilique de Goa, aux Indes, où St-François Xavier a été inhumé, le sanctuaire de Notre-Dame de la Guadeloupe, au Mexique, la cathédrale St-Edwidge, à Berlin, etc. Notre aéroport de Dorval qui doit bientôt s'agrandir et se perfectionner, offrira-t-il à ses voyageurs les mêmes avantages spirituels?

FETE CHAMPETRE DU CLUB AYRSHIRE...

(suite de la page 9)

Rondeau, Ste-Elisabeth.

Outre les personnes déjà mentionées, on remarquait aussi dans l'assistance les agronomes V. Lanouette, L. Giroux, I. Chabot, de Victoriaville; M. Bernard Payeurs, de la S. W. P., Victoriaville et Jacques St-Hilaire, agronome-assistant, propagandiste en industrie animale, Plessisville ainsi que M. Pontbriand, agronome de la C.I.L.

Le bureau de direction du Club des Bois-Francs est ainsi constitué: président, R. F. Léon, e.c.; vice-président, Armand Bellemare, Plessisville; secrétaire, Wellie Timmermans, agronome. Les autres directeurs: Lucien Nadeau, N.-D. de Lourdes, Bruno Fournier, Rivière-Noire; Raoul Bergeron, Ste-Sophie; J. P. Morin, Ste-Sophie; J. P. Morin, Ste-Elisabeth et Jean Rioux, régisseur de la Ferme des SS. Anges, Lyster.

Paroisses et vocations religieuses

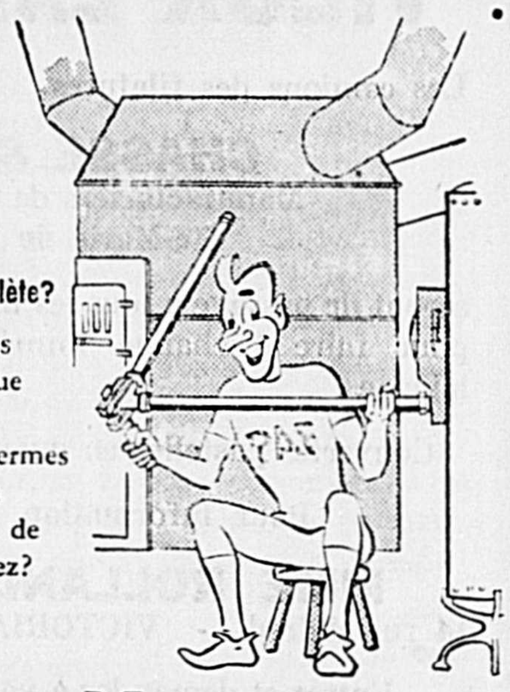
Le regretté P. Antoine Fortier, décédé récemment après quelques jours de maladie, avait préparé une liste des paroisses canadiennes-françaises "qui furent presque des séminaires", vu leur grand nombre de vocations. Il voulait la publier à l'occasion de la prochaine Semaine sociale consacrée à la paroisse. La feuille qu'il nous a laissée devait être revue. Quelques chiffres étaient suivis de points d'interrogation et même deux paroisses, St-Michel de Bellechasse et St-Pie de Bagot, n'avaient aucun chiffre. Nous la publions quand même, invitant les intéressés à la corriger, à la compléter, etc. On pourra adresser toute communication à ce sujet à l'Institut Social Papulaire, 25, rue Jarry ouest, Montréal.

Paroisses	prêtres	frères	soeurs	Total
Baie Saint-Paul	83	13	125	221
Cap Saint-Ignace	33	10	75	118
Kamouraska	46	5	60	111
L'Islet	42	7	32	81
Louiseville	68	27	148	243
Montmagny	55	40	260	355
Notre-Dame de Lévis	118	35	165	318
Rivière Ouelle	42	16	45	103
St-Alexandre de Kamouraska	40	30	130	200
St-Anselme de Dorchester	32	20	111	163
St-Arsène, Témiscouata	50			50
St-Augustin de Portneuf	23	24	99	146
St-Gervais, Bellechasse	46	8	117	171
St-Isidore, Dorchester	21	4	100	125
St-Jacques de l'Achigan	106	42	322	460
St-Jean Port-Joli	20	25	135	180
St-Joesph de Lévis	33	33	70	136
St-Laurent, près Montréal	132	15	145	292
St-Laurent, Ile d'Orléans	33	5	15	53
St-Pascal de Kamouraska	27		90	117
St-Roch, Québec	103	6	115	224
St-Simon, Rimouski	15	5	75	95
St-Sauveur, Québec	55	51	108	174
Ste-Anne de la Pocatière	75	5	60	140
Ste-Anne des Plaines	64	9	200	273
Ste-Scholastique	61	15	176	252
Ste-Elisabeth, Joliette	85		344	429
Ste-Hélène de Kamouraska	30	12	110	152

Que vous faut-il?

Une fournaise? Un chauffe-eau?
Cabinets d'aisance?
Une installation de plomberie complète?

PAF installe tout cela dans des milliers de foyers ruraux chaque année au Canada. Obtenez un Prêt pour l'Amélioration des Fermes du gérant le plus proche de la B de M. Et pourquoi pas tout de suite, pendant que vous y pensez?



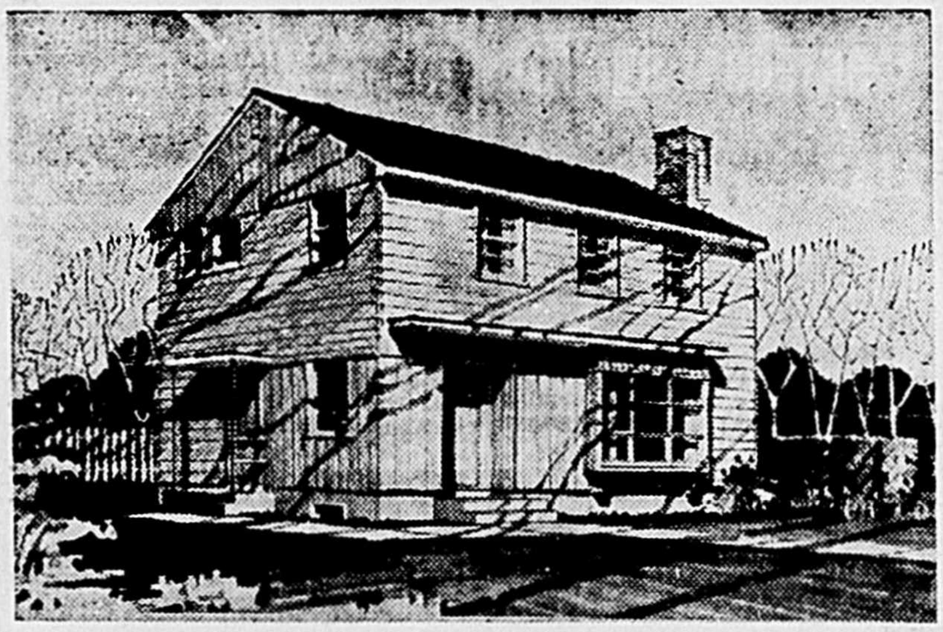
"MA BANQUE" B de M

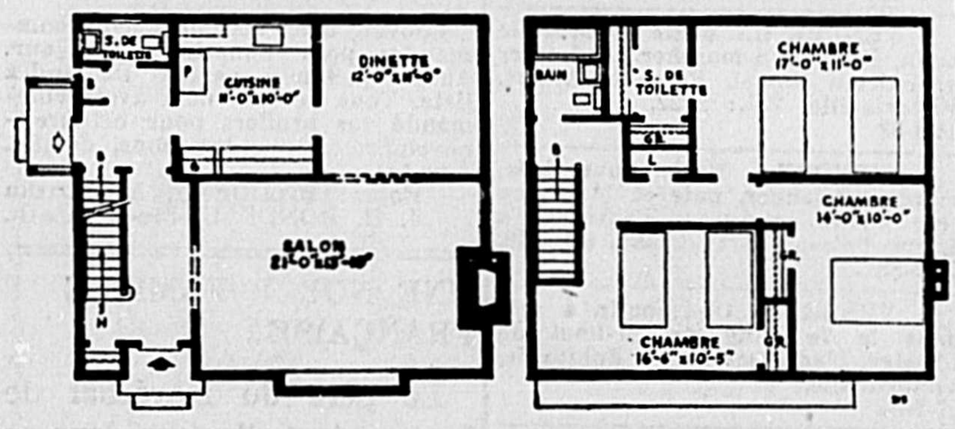
BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817
AD121F

Succursale d'Arthabaska: ARMAND MORIN, gérant
Succursale de Victoriaville: GASPARD FORTIER, gérant

LA MAISON D'AUJOURD'HUI





Cette maison de deux étages, de trois chambres à coucher, sera passablement dispendieuse, mais offrira certainement plusieurs particularités qui la rendront très confortable. Signalons entr'autre le cabinet de toilette au rez-de-chaussée, une grande cuisine et une entrée de service très bien située et donnant sur un vestibule.

Les chambres à coucher sont de dimensions très généreuses et parfaitement éclairées par au moins deux fenêtres chacune. L'entreposage ne créera pas de difficultés, vu le nombre et la dimension des garde-robes. La salle de toilette dans la chambre à coucher maitresse constitue une ovation intéressante. La porte d'entrée principale est retirée afin d'offrir une protection suffisante contre les éléments de la nature. Le revêtement extérieur offre un coup d'oeil intéressant et agréable par la combinaison verticale et horizontale du bois.

La superficie totale de cette maison est de 1,565 pieds carrés et elle contient 22,105 pieds cubes. Les dimensions extérieures sont de 30 pieds par 26 pieds.

Il est possible d'obtenir les épures de cette maison, modèle numéro 515, à un prix minimum, de tout bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

CHANGEMENTS AUX HORAIRES
DES TRAINS
En vigueur
LE DIMANCHE,
27 SEPTEMBRE 1953

Tous renseignements des agents



LA TOMATE, LEGUME OU FRUIT?

(Suite de la page 12)

décoration)
6—dessertes de fèves au lard
7—dessertes de poisson
8—salade de pommes de terre

Avec des tomates farcies destinées à être cuites au four:

1—macaroni au fromage
2—blé-d'Inde en grains assaisonné
3—riz cuit condimenté de persil, d'oignons, de piment vert
4—farce de viande, de poisson, de céréales
5—un oeuf cru qu'on casse dans la tomate

Recouvrir légèrement de panure beurrée, de fromage râpé, gratiner à four chaud, 400° F. Bonne chance Madame!

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT

L'étiquette est REMARQUABLE...



la lager l'est ENCORE PLUS

KINGSBEER
la bière de RIZ
AU GOÛT DES CANADIENS

ICI ET LA DANS LE DOMAINE SPORTIF

(Suite de la page 2)

dénicher d'autres vedettes de notre sport national. Turk Broda, le nouvel instructeur des Sénateurs d'Ottawa, alternera probablement dans les buts avec Ray Frederick. Le nom de Budy O'Connor est fréquemment mentionné comme pilote des As de Québec, pour la prochaine saison, pour remplacer Punch Imlach devenu gérant-général du club, mais l'ex-brillant centre du Canadien et des Rangers, dit n'avoir reçu aucune offre jusqu'à maintenant.

Bien qu'ayant signé son contrat pour Canadien Floyd "Busher" Curry devra supplanter Lorne Davis et Eddie Litzeberger à l'aile droite s'il veut demeurer avec le club. Curry ne devrait pas avoir trop de difficulté cependant, car bien que n'étant pas un compteur des plus prolifiques, Floyd demeure tout de même l'un des meilleurs chez les détenteurs de la coupe Stanley. Stan Long, une jeune joueur de défense qui devrait s'aligner avec le Canadien d'ici 2 ou 3 ans, suit actuellement les traitements de Bill Head, au Forum. L'on sait que Long s'est fracturé une jambe l'an dernier. Marcel Pelletier réussira-t-il à supplanter Sugar Jim Henry, comme cerbère régulier des Bruins de Boston? L'avenir le dira. Le Canadien Jr jouera 18 de ses 24 parties régulières au magnifique Auditorium de Verdum, la saison prochaine.

Joan Dempsey, 19 ans, fille de l'ex-champion du monde des boxeurs, Jack Dempsey, a épousé la semaine dernière à New-York, Dennis O'Flaherty. Un groupe d'homme d'affaire de Victoriaville, seraient actuellement à former un comité en vue de l'organisation d'une "soirée Pierre Lambert", le premier canadien-français à remporter le championnat Junior du Canada au tennis, dans un tournoi fermé. Johnny Lindell, d'Asbestos est appelé à un brillant avenir dans le golf ;la semaine dernière il a conservé son titre de champion du Club de Golf Les Cèdres. La remise des trophées a eu lieu mercredi soir dernier au Chalet du Club et la distribution des trophées a été faite par le Président Paul A. Poirier. Le tout a marché rondement cette saison au Club de Golf Les Cèdres, et bien que tous les membres se soient donnés la main, il faut souligner en particulier le magnifique travail du Capitaine du Club, Pierre-Etienne Fortier, alias Pete, qui s'est dévoué sans compter. Le grand joueur de centre Cal Gardner vient de signer son contrat avec les Bruins de Boston pour la prochaine saison. De son côté, Reggie Sinclair a averti la direction des Red Wings de Détroit, qu'il abandonnait le hockey pour se consacrer à son commerçe d'eaux gazeuses.

Avant d'aller sous presse, nous apprenons que les noms de Frank Mario et de Murdo McKay sont fréquemment mentionnés dans la Vieille Capitale, pour diriger les As de Punch Imlach la saison prochaine. Lors d'une assemblée du bureau de direction des Tigres de Victoriaville, les mêmes directeurs ont tous été réélus pour la prochaine saison. Les Québecois ont apris, avec plaisir, mercredi, que les As avait acheté le contrat de l'excellent ailier gauche Ludger Tremblay, des Barons de Cleveland. Ces derniers avaient obtenu Tremblay lors du repêchage le printemps dernier. Ezzard Charles, ex-champion du monde des poids-lourds vient de subir deux défaites consécutives aux moins de pugilistes pratiquement inconnus, ce qui signifie inévitablement la fin de son règne entre les câbles. Rocky Marciano est gros favori pour disposer de Roland LaStarza, et conserver son titre de monarque des boxeurs poids-lourds, le 24 septembre prochain.

LA SANTE
PAR LE YOGHOURT
DEMANDEZ
HAGI
YOGHOURT
NATURE OU SUCRE
DELICIEUX AUX DEJEUNER
— Prix :- 10¢ pour 4 onces —
EN VENTE AUX EPICERIES
RAOUL HAMEL ENR.
JULES BELIVEAU, Prop.
187 Notre-Dame Est - Victoriaville - Tél. 2523
RAOUL DESHARNAIS
386 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél. 2767



EN VENTE CHEZ
Robert Baril
10 rue de la Gare - Tél.: 2874 - VICTORIAVILLE
10-9-53

FAITES-VOUS
UN DEVOIR DE PAYER
VOTRE ABONNEMENT

Programme de nos Théâtres

Theatre VICTORIA Victoriaville

Dimanche-Lundi-Mardi, 13-14-15 sept.
LE CALVAIRE D'UN ENFANT
avec
Lise Larsen et Paul Reichardt
En Plus :-
PARIS CITE DE L'ELEGANCE
les créations de Christian Dior, Jacques Fath et Schiaperelli
(en éblouissantes couleurs)
Mercredi-Jeudi, 16-17 sept.
LES FEUX DE LA RAMPE
avec
Charlie Chaplin et Claire Bloom
(durée de 141 minutes)
— — — Soirées Foto-Nite — — —
Mercredi: Enregistrement
Jeudi: Spectacle sur la scène.
Vendredi-Samedi, 18-19 sept.
LES MAUVANTS
avec
Andrée Debar, Charles Vanel et Arturo Marin
En Plus :-
ARROWHEAD
(en technicolors)
avec
Charlton Heston, Jack Palance et des milliers de figurants
Midnight-Shows - 18-19 - 11 h. 15
SUNSET IN THE WEST
(en couleurs)
avec Roy Rogers et ses chansons
En Plus :-
Episode No 11 de la série "Son of Geronimo"

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Dimanche-Lundi-Mardi, 13-14-15 septembre
LE CAPITAINE DE CASTILLE
(en technicolor)
durée : 140 minutes
avec
César Roméro, John Sutton, Tyrone Power, Jean Peters et Lee J. Cobb
Mercredi-Jeudi, 16-17 septembre
MADAME ET SES PANTINS
avec
Brian Aherne, Constance Bennett, Barry Sullivan, Michael O'Shea
En Plus :-
THE CITY IS DARK
avec
Sterling Hayden, Phyllis Kirk, et Gene Nelson
Vendredi-Samedi, 18-19 sept.
LE SIGNE DU BELIER
avec
Susan Peters et Alexander Knox
En Plus :-
en ravissantes technicouleurs
ROYAL WEDDING
vedettes :
Jane Powell, Fred Astaire, Sarah Churchill, Peter Lawford et Henri Letondal
Vendredi soir - Midnight - 11 h. 00
LES INSURGES
avec
Jennifer Jonnes, John Garfield et Pedro Armendariz
Samedi soir - 19 sept. - 11 h. 45
VAUDEVILLE DE MINUIT
" T I - Z E P H "
ET SA TROUPE
Admission :- $1.00 taxe incluse.

THEATRE PRINCESS Princeville

Dimanche et Mardi, 13 - 15 sept.
EN ROUTE VERS RIO
avec
Bing Crosby - Dorothy Lamour et Bob Hope.
En Plus :-
Cartoon et Sport
Jeudi et Samedi, 17 - 19 sept.
REMORDS DE CONSCIENCE
avec
André LeGall et Junie Astor
En Plus :-
Comédie 3 Stooges

ATTENTION...
Vous trouverez au
MAGASIN GARNEAU
26 Ave Laurier - Arthabaska
PANTALONS gris
et BLAZERS bleu
pour écoliers

Case Postale 168 Tél. 2335
JEAN ROY, C. A.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
• • •
120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE
6-12-51

GOULET — ST-PIERRE
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél. 2862
Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G.
19, rue Lavigne
Tél. 3980
Victoriaville, Qué.

C. P. 104 Tél.: 2580
JEAN DENIS COTE, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 00 p.m.
Edifice Larouche 79 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE, P. Q.



Le Professeur J.-EDGAR BOUCHARD

Auteur de *La Langue Anglaise Simplifiée* comportant aussi la Suggestion, l'Auto-Suggestion et Le Contrôle de Soi est heureux de faire part qu'il se rendra à Drummondville, Richmond, Asbestos et Victoriaville faire profiter la population de ses 15 années d'expérience pendant lesquelles il a enseigné la méthode 69 fois à des centaines et centaines d'élèves adultes dans les villes de Plessisville, Princeville, Victoriaville, Warwick, Asbestos et dans le District de Chicoutimi pendant de nombreuses années. Il viendra, à 8 h. 00 p.m., rencontrer les intéressés mercredi, le 16 septembre, à la salle Moris à Asbestos, et à Victoriaville au Centre Catholique jeudi le 17 septembre. Le nombre d'élèves est limité. **Pour réservation** écrire à 356 est, Notre-Dame, Victoriaville. La méthode est conçue pour ceux qui n'ont jamais appris l'anglais comme pour ceux et celles qui veulent se perfectionner. Surveillez le prospectus qui vous sera distribué quelques jours à l'avance.

Conditions de paiement faciles
36 SEMAINES
Un seul soir par semaine
Jamais de devoir à la maison
Un quart d'heure d'étude par jour
Succès garanti ou argent remis

10-9-53

AVIS PUBLIC

Dans l'affaire de la faillite de:
PAUL SAVOIE,
Restaurateur,
Plessisville, Qué.

A V I S est par les présentes donné que Paul Savoie, de Plessisville, restaurateur, a fait une cession le huitième jour de septembre 1953, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le vingt-cinqième jour de septembre 1953, à onze heure et demie de l'avant-midi au bureau de Me R. Côté, le séquestre-officiel, au Palais de Justice en la Cité de Québec, et que pour avoir droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains avant l'assemblée les preuves de réclamations, et au besoin les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant la distribution de l'actif, a défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard à ces réclamations.

Daté de Princeville ce neuvième jour de septembre 1953.

B. FEENEY,
Syndic.

Bureau:
42 St-Jean-Baptiste,
Princeville, Qué.

Les Cloches de Corneville au Victoria le 12 octobre

(Suite de la page 1)

ville", au grand complet avec solistes, choeurs, musiciens, costumes, éclairage et décors.

Ce spectacle marquera une date importante dans les annales artistiques de Victoriaville et de la région.

Évaluation de $23 millions à Victoriaville

Nous avons appris que M. Marcel Houle, évaluateur de la ville que l'évaluation totale est maintenant de $23,146,900. comparativement à $22,578,000. qu'il était l'an dernier, soit une augmentation de $568,900.

L'an dernier la rôle indiquait que la population de notre ville était de 13,276 et cette année qu'il est de 13,475, soit 199 de plus.

Voici maintenant un tableau indiquant la répartition des quartiers.

	Valeur des terrains	*Valeur imp. des bâtisses*
1	$1,690,900.	$5,530,500.
2	873,700.	2,661,300.
3	1,327,700.	3,348,200.
4	388,500.	2,128,300.
5	661,700.	2,969,800.
6	3,763,000.	4,228,400.
	8,705,500.	20,866,500.

	Total	*Revenus An. Log.*
1	$6,501,300.	$222,423.
2	3,418,300.	132,613.
3	4,352,000.	139,400.
4	2,234,700.	61,684.
5	2,464,700.	92,526.
6	4,175,900.	82,824.
	23,146,900.	731,400.

	Total non imposable	*Population*
1	$ 732,100.	3,823
2	116,700.	1,763
3	323,900.	2,013
4	282,100.	1,157
5	1,166,800.	2,296
6	3,803,500.	2,423
	6,425,100.	13,475

AVIS PUBLIC

Dans l'affaire de la faillite de:
LAURENT GOYETTE,
Commerçant,
St-Eugène de Grantham, Qué.

A V I S est par les présentes donné que Laurent Goyette, de St-Eugène de Grantham, commerçant à fait une cession le cinquième jour de septembre 1953 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le vingt-cinquième jour de septembre 1953 à onze heures de l'avant-midi, au bureau de Me Robert Côté, Séquestre-Officiel, au Palais de Justice en la Cité de Québec, Province de Québec, et que pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains avant l'assemblée les preuves de réclamations, et au besoin les procurations.

Les réclamations à l'encontre de l'actif doivent être produites au syndic avant que la distribution ne soit faite, à défaut de quoi le produit de l'actif sera distribué entre les ayants droit sans égard à ces réclamations.

Daté de Princeville ce neuvième jour de septembre 1953.

B. FEENEY,
Syndic.

Bureau:
42 St-Jean-Baptiste,
Princeville, Qué.

Pour le Dimanche des Missions

Le dimanche des missions nous revient cette année, le 18 octobre. Et les appels du Vatican se font toujours plus pressants. Peu d'oeuvres tiennent plus à coeur au Souverain Pontife, à l'Eglise que la conversion de ces vastes pays dont la plupart des habitants ignorent l'Evangile. Il ne faudrait pas les oublier au milieu du désarroi causé par les persécutions dont souffrent tant de catholiques en Europe. Aux uns et aux autres doivent aller nos pensées, nos prières, nos offrandes. Rien de plus opportun que de lire à cette occasion l'encyclique "Evangelii praecones" publiée il y a trois ans par Pie XII. Les prêtres, les journalistes et les éducateurs y trouveront une abondante matière à utiliser; tous les fidèles y entendront la parole du Bon Pasteur qui veut grouper sous sa houlette toutes ses brebis. (A l'Institut Social Populaire, 25 rue Jary ouest, Montréal; 20 sous l'exemplaire)

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT

AVIS

Le bureau du Secrétaire-Trésorier de la Commission Scolaire de la Ville d'Arthabaska, de la Commission Scolaire St-Christophe d'Arthabaska, et de la Corporation de St-Christophe d'Arthabaska est déménagé au No 60 rue Quesnel, Arthabaska.

Heures de bureau régulières.

Signé: Jean-Paul Michaud,
Sec.-Trés.



se rend à
VANCOUVER
Tous les jours il quitte MONTRÉAL et dessert OTTAWA
MINAKI • WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON • JASPER
Il est composé de wagons-lits ordinaires et de wagons-lits-touristes, de chambrettes duplex, de compartiments, d'un wagon-salon-buffet, d'un wagon-restaurant et de voitures ordinaires.

CANADIEN NATIONAL



SPECIAUX les 11, 12 et 13 SEPTEMBRE CHEZ

J.-F. DESROCHERS

BOUCHER - EPICIER - MARCHANDISES SECHES

ARTHABASKA, P. Q.

GRUAU	ROBIN HOOD sans cadeau boîte 48-oz	33¢
THE	LIPTON en boîte de 30 sacs	29¢
CEREALES	"Quakers" ou "Kellogg's" assorties 10 pqts	39¢
PATES	ALIMENTAIRES assorties — 10 lb "Charbonneau"	$1.13
CIRES	ELEGANT Pinte	98¢
BISCUITS	CHOCOLAT Pyramide la livre	29¢
BISCUITS	SODA - "David" 2 lb	49¢
BOUDIN	FRAIS lb	29¢
BACON	Slave tranché lb	59¢
BOEUF	Roti CROUPE lb	59¢

MARCHANDISES SECHES

CHEMISES

PRIX REDUITS
BEAU CHOIX, BEL ASSORTIMENT DE COULEURS

CHEMISES
CLUB ASTORIA Régulier $3.00 — $2.10

CHEMISES NYLON
Mr. AMERICA Régulier $3.95 — $3.25

CHEMISES Nylon - rayé ou unies
Style MENTOG Régulier $4.00 — $3.00

Aussi beau choix de CHEMISES de travaill à prix populaire ainsi que PANTALONS de travail